



په یمانگای جیهانی فیکری ئیسلامی  
(۱)

# لیدانی ئافرەت:

چارەسەرێکە بۆ ناکۆکییەکانی ژن و میژد؟

نووسینی:

عەبدولحەمید ئەحمەد ئەبوسلیمان

وەرگیڕانی:

مافناس: یوسف موحەممەد صالح

# ضرب المرأة:

وسيلة لحل الخلافات الزوجية؟

عبد الحميد أحمد أبو سليمان

ترجمة:

حقوقی: یوسف محمد صالح

# لیدانی ئافرهت:

چارهسهریکه بۆ ناکۆکییهکانی

ژن و میرد!!



په یمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامیی

(۱)

## لیدانی ئافرەت:

چارەسەرێکە بۆ ناکۆکییەکانی ژن و میڤرد!!

نووسینی:

د. عەبدولحەمید ئەحمەد ئەبوسلیمان

وەرگیڕانی:

مافناس: یوسف موخەممەد صالح

چاپی یەکەم

۲۰۰۷ زاینیی

۱۴۲۸ کۆچی

# لیدانی ئافرەت:

چارەسەرێکە بۆ ناکۆکییەکانی ژن و میڤرد!!

\* نووسینی: د. عەبدولحەمید ئەحمەد ئەبوسلیمان.

\* وەرگیڤانی: مافناس، یوسف موخەممەد صالح.

\* لە بلاوکراوەکانی: پەیمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامیی، ژمارە (۱).

\* ژمارە ی سپاردن: (۱۰۶۶) ی سالی ۲۰۰۷ ی وەزارەتی روژنەبیری.

\* چاپی یەکەم، سلیمانی ۲۰۰۷.

\* تیراژ: ۱۰۰۰ دانە.

\* چاپخانە: کۆمپانیای چاپ و پەخشیی نووسەر.

\* ئیمەیلی پرۆژە: [iiitkurdistan@yahoo.com](mailto:iiitkurdistan@yahoo.com)

\* مافی لەچاپدانی ئەم بەرھەمە پارێزراوە.

## پیشکشہ..

به هموو ئه و دایکانه ی له پیناو مانه وه ی که شتی زانی هاوسه ریتی و به رانه ر به نارِه حه تی شه پوله کانی ده ریای هاوسه ریتی خو راده گرن، بو ئه وه ی نه وه کانیان به سه لامه تی بگه یه ننه که نارِه کانی ده ریا. (وه رگیڤ).



# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پیشہ کی

خیزانی مروّقیہ تی، بناغہی ژیانی مروّقیہ، کہ له ور یگایه وه بنچینه و ئاستی کاروانه که ی دهستنیشان ده کری، له سهر هه لسوکه وتی خیزان پشت ده به ستری به جوّری هه لسوکه وتی کومه لگاو گه شه کردنی بونیاد و دامه زراوه کانی و به تینی ئه ندامه کانی.

دایکیش بناغہی خیزانه، ئه و خیزانه ی که ژیانی تیادا هه لده قولی و به چوارده وری دایک و له سهرشانی و به دهستی ئه و، سهرجه م ئه ندامانی خیزان رۆح و مادده ی ژیان وهرده گرن.

ئه گه ر دایکایه تی به ئیهانه و سووککردن و به ره لّالی و به دره وشتی له دهستدرا، ئه و تام و ئاسووده و ئاسایشی ژیان له دهست ده چی.

هه ربویه، ئیسلام گرنگی زور ده دات به خیزان و دایکایه تی و پاریزگار یکردن لییان و به رگریی ده کات له مافو که رامه تی خیزان، هه روه ها په یوه ندیی خوشه ویستی و سوژداریی و چاکه نواندن به رامبه ر به یه ک ده پوینی له نیوان خیزاندا.

ئهم توژیینه وه مان به دوا ی یه کیک له باسه کانی خیزاندا ده چیت، که په یوه نده به که رامه تی ئافره ته وه، له دوا ی ئه ویشه وه په یوه نده به که رامه تی مروّقیه وه.



له پوانگه‌ی پئویستبونی ئیجهادیش، بۆ وه‌ده‌سته‌هینانی مه‌به‌سته‌کانی شه‌ریعت (مقاصد الشریعة)، له دامه‌زاندنی خیزان و په‌یوه‌ندییه‌کانی له جیهانی ئه‌مروماندا و گۆرپانکارییه‌کانی جیهان، بۆ دروستکردنی نه‌وه‌یه‌ک، که هه‌لگری هیز و که‌رامه‌ت و ئه‌مانه‌تیک بن که شیاوی موسلمان بێ و توانای پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی به‌ره‌نگاریه‌کانی ئه‌م سه‌رده‌مه و هه‌لگری په‌یامی ئیسلام بێت، خوای گه‌وره یار و پێنیشانده‌ر بێت.

د. عه‌بدولحه‌مید ئه‌حمه‌د ئه‌بوسلیمان

٢ / ذی القعدة / ١٤٢٢

٢٠٠٢/١/١٥

## لیدانی ئافرهت: چاره سه ریکه بو ناکوکییه کانی

### ژن و میرد !!

له روانینم بو بارودۆخی ئوممهت و جیهانی چوارده ورمان و هیژی شی پۆشنیبری و ژیا ریی سهختی سه ر ئوممهت، له گه ل نزمیی ئاستی ژیان و لاوازیی مافی مرۆڤ له نیو ئوممهتدا، مانای سه رسامبوونی ئه و كه سانه ده بینم، كه به رگریی له ئیسلام و مافی مرۆڤ له ئیسلامدا ده كه ن، سه بارهت به بابه تی (لیدانی) ئافرهت، وه ك مافیك بو پیاو و هۆكارێك بو دانانی سنوور بو ناکوکیی نیوان ژن و میرد و دانانی ئاستیک بو لادان و یاخیبوونی ئافرهت له میرده كه ی، هۆکاری ئه و سه رسورمانه ش له جیهانی ئه مرۆماندا هینده گران نییه .

سه ره پای ئه وه، من كاتیك ده مخویند پوویه پرووی چه ندین گومان بوومه وه سه بارهت به ئیسلام، به تایبهت له قوناغی خویندنی بالا له ولاتانی رۆژئاوا، ههروه ها له كاتی كاری ئیسلامی لایمدا له میانه ی چالاکییه کانی (یه کیتی قوتابیانی موسولمان له ویلیه ته یه كگرتوو ه کانی ئه مه ریکا و كه نه دا) و (كوپری جیهانیی بو لاوانی ئیسلامی)، به لام من به رده وام و به هوی فیکر و به رنامه وه، چاره سه ری گونجاوم ده ست ده كه وت له گه ل تیگه یشتنی شیاو بو هه ر گومانیک له و گومانانه، چونكه له بنه رته دا بپروام به راستیی په یامی پیغه مبه ر (ﷺ) سه بارهت به خوای به دیهین هه ر بووه، هه ر له ته مه نی مند الیمه وه، كاتیك له قوناغی دوانا وه ندیی، ئه ویش به دید و تیروانین و بیریکی پشتبه ستوو به چه ند بنه مایه کی عه قلیی و مه نه ه جی و مه بده ئیی .

ھەربۆيە كېشەى گومانم لادروست نەبوو، واتە بىر كىردن لە ھەر بابە تىك جىيادە كىتتەو ھە بە پوونى كە ئەمەش پاشان تواناى خۆپاگرىبى و كۆشش بە دواى گەپان و توپژىنەو ھە بە ھىز دەكەت، چونكە گەر كېشەىەك خولقا، ئەوا پىويستى بە چارەسەر و تىپروانين و گەپان ھەىە، واتە بىر كى لەم چەشنە گومانى تىيادا نارووت، بە لام پەنگە تىكە لىبوونىك (ئىشكالات) ھەبى و جىياوازى ھەىە لە نىوان گومان (الشك) و تىكە لىبوون (ئىشكالات)، چونكە گومان پىگرەو سىستى دەخولقىنى، بە لام (تىكە لىبوون) چالاكى و ھاندان و وزە دەبەخشى بە بىر و كار و ئىجتىھاد، ھەربۆيە لە رابردوو ئىستاش ھەروام، كاتىك پووبە پووى گومانىك دەبوومەو ھە ربارەى ئىسلام، ئەوا ئىشكالم لادروست دەبوو، نەك گومان و خۆم سەرقال دەكرد بە توپژىنەو ھەو بىر كىردنەو، پىشتبەستوو بە مەنھەجى مەعرفى ئىسلامى پەسەن لە گىشتگرىبى ئەو مەنھەجە لە نىوان كاملىبوونى ئايەتەكانى و ھەى و ئايەتى گەردوون و پەرسىپە عەقلىيەكان، دەبى شارەزابوون لە ھالەتى ئەو بابەتە، كە ئىشكالى لەسەرە و چى (سەنن) ئىك لە خۆ دەگرى لەوكاتە، بۆيە تواناى تىگەيشتن لە دەلالەتى و ھەى و ھىدايەتى ئەستەم دەبى.

ھەربۆيە مەنھەجەم لە تىپروانين لە پىشدا پوودەكەمە ئەو بابەتەى ناكۆكى لە بارەو ھەىە، پاشان سىروشتى ئەو بابەتە لای خۆم پوون دەكەمەو ھە و چى ھىكەت و سىفاتىك تىيادا خولقاو ھە لە لايەن خواى گەورەو ھە، ھەروەھا چ بارودۆخى كاتىبى و شوپىنى (زمانى و مكانى) بە چوار دەورى ئەو بابەتەدا بوو، بۆ ئەو ھەى تىگەيشتن ھەبى سەبارەت بە دەلالەتى ئايەتەكانى و ھەى و ئامانجەكانى سەبارەت بەو بابەتە، كە ناكۆكىيەيان گومانى لەسەرە، چونكە ھەركەسىك لە پىشدا سەبرى ھوكمى ئەو بابەتە بكات، ئەوا دەبىتە چاولىكەر

(مقلد)، که ئەوەش ڕیگر دەبی له تێروانینی گشتگیرانەى واقع و سروشت، که په یوه سته به شه ریه تی خنکاندنی ڕۆشنبیری چاولیکەر که دوابه دوایدا ترس دیته کایه وه سه بارهت به لیدوان له و بابەتانهی پیرۆزیان له سه ره .

ههروه ها پاش ئەو حاله ته و که قولتری دهکات نه زانی دی به تووژینه وهی کۆمه لئاسی که په یوه نده به واقع و سروشت به دواى خویدا دینیت<sup>۱</sup> . هه رگیز تووشی شکست نه بووم له ناخمه وه سه بارهت به سوودی ئەم به رنامه گشتگیریه، تا له کۆتاییدا بووه هۆی تیگه یشتنی شیاو و قایل بوون، که فه رامۆشی هیچ له پرنسیپه کانی شه ریهت و به ها ره وشتییه کان و که رامه تی مرؤفایه تی نه کات، هه ر بۆیه به ئاسانی تێروانینی ئەو که سانه م ده کرد، که ئاواته خوازی به رگریکردن بوون له مافی مرؤف له ئیسلام و دۆزینه وهی چاره سه رو تیگه یشتنیک، که زولم و سته م له سه ر ئافرهت لابه ریّت، ههروه ها وه لامی ئەو گومانانه بداته وه، که به ناوی ئیسلامه وه زولم و زه فه ربردن له ئافرهت بکری، به تابهت نالاندنی ئافرهت به دهستی نزمی ئاستی ڕۆشنبیری له زۆربه ی ولاتانی جیهان و لاوازی جهسته یی ئافرهت به رانه ر به پیاو، په یوه سته بوونی مندا ل و پیداو یستی ماددی و سوۆرداری راسته وخۆ به دایکیه وه و نالاندنی کۆمه لگای ئیسلامی به شیوه یه کی گشتی به دهستی هه ژاری و نه زانی و دواکه وتنه وه، که ئەمانه زۆربه یان به سه ر ئافرهتدا ده شکینه وه به راورد به پیاو، ههروه ها موماره سه کردنی مافی مرؤف له م کۆمه لگایه له ئاستیکی نزمدا یه له بهر بلاو بوونه وهی داپلۆسین و سته می

---

<sup>1</sup> عبدالحمید أبو سلیمان، "النظرية الإسلامية للعلاقات الدولية، إتجاهات جديدة للفكر والمنهجية الإسلامية"، په یمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامی، ویلايه ته یه کگرتوه کانی نه مریکا، وه رگێرانی بۆ عه ره بی: دکتۆر ناصر البریک - ریاض - شانشینى عه ره بی سعودی ۱۹۹۳ .

کۆمهلايه تى، كه بالى به سەر هەمواندا كيشاوه و هەره شه له ماف و كه رامه تى هەموان ده كات.

به هۆى سەرقالبوونيشم به كارى تره وه، نه متوانى به شيوه يه كى به رفراوان رووبه پرووى هەموو ئەو ئيشكالا نه بيمه وه، له نيوانياندا ئيشكاليه تى (ليداني ئافرهت) هەريويه بواري ئاوردانه وه م بۆ ئەو ئيشكاله نه بوو، كه راستى هەلوئىستى ئىسلام له و باره يه وه روون بكه مه وه له جيهانى ئىسلامى و جيهانى مرقاقيه تيدا، كه ئەمپۆ تيدا ده ژين، به هۆى ئەو سەرقالبوونه مه وه.

به لام له كۆتاييدا توانيم بگه پيمه وه بۆ كارى فيكرى و سەرله نوئى هەموو هەست و بىرم ته رخان كرد بۆ بواره فيكرى به كان ده رباره ي دواكه وتووى ئوممه تى ئىسلامى و ئەو هۆكارانه ي له پشتيه وهن، هەروه ها هۆكارى شكسته ينانى پرۆژه ژيارى به كه ي، كه تاكو ئەمپۆ ئامانجه بالاكانى وه ده ست نه هيناوه، هەره چنده به رده وام كۆشش له پيناويدا ده كات.

سەرره پاي چه ندين هەولدانى زۆر و به رده وام، كه زياد له هەزار سال ده بى، له و كاته وه ئىمامى ئەبو حاميدى غه زالى (٥٠٥ هـ / ١١١١م) ئازادى به خشى به هاوكاره كه ي له كتيبى (إحياء علوم الدين) و (تهافت الفلاسفة)، بۆيه خۆم ته رخان كرد بۆ مندالى له بىرى ئىسلامى و پرۆژه ژيارى به كه ي كه گوزارشت له دوورى كى ناديارى ئەو پرۆژه يه ده كات.

سەرره تاي هەر گۆرانيكيش بۆ دووباره دارپشته وه ي كه سايه تى ئىسلامى له پرووى مه عرفى و ويژدانى به وه، مه رجى كى بنه ريه تيه، تا ئوممه ت له ئاستى به رنه گار بوونه وه ي رووداوه كاندا بيّت.

تويژينه وه و تيروانين و بىر كرده وه م بۆ مه سه له ي (مندالى) فاكته رى كى پالنه ر بوو كه هه ستم به ئەنجامدانى تويژينه وه و تيروانين كرد سه باره ت به

(خیزان)، که به نامیزیکی بنه‌ره‌تی دادهنری بۆ دروستکردنی که سایه‌تسی مندال و هه‌روه‌ها خیزان (سیناء) ئەم سهرده‌مه‌یه که له میانه‌یدا دووباره ئەو دارپشتنه‌وه ده‌کری، پالپشت به پالنه‌ری فیتیری که لای دایک و باوک هه‌یه و ته‌نها به‌رژه‌وه‌ندی منداله‌که‌یان له‌به‌رچاودایه، به‌پیی تیروانین و قه‌ناعه‌تی خو‌یان، له‌به‌ر ئەوه ئەم‌رۆ توانای دابینکردنی نامیزیکی ماددی سه‌ربه‌خۆ نییه وه‌ک ئەوه‌ی پوویدا له‌ ناوچه‌ی (سیناء) ی پیغه‌مبه‌ر موسا (سه‌لآت و سه‌لامی خوای له‌سه‌ر) که چاکخو‌زانی له‌ ئەستوگرت و له‌سه‌ر خه‌سه‌له‌تی خو‌ئاماده‌کردن و ده‌ستپیشخه‌ری په‌روه‌ده‌یی ئەو نه‌وه‌یان ده‌کرد بۆ ئەوه‌ی توانای رووبه‌رووی به‌ره‌نگاریه‌کانی واقیع بینه‌وه، هه‌روه‌ک چۆن گه‌وره‌مان موسا (سه‌لامی خوای لیبیت) ره‌فتاری نو‌اند له‌گه‌ل نه‌وه‌ی ئیسرائیل کاتیک له‌ ولاتی میسر کۆیله بوون.

موسا پیغه‌مبه‌ر (سه‌لامی خوای لیبیت) رویشتن بۆ ده‌شتی (سیناء) و له‌وی به‌نازادی ده‌شت و ده‌وریان ده‌کرد، بۆ ماوه‌ی چل سال و توانی له‌بری ئەو نه‌وه ژێرده‌ست و ترسنۆک و بێده‌سه‌لته له‌وان نه‌وه‌یه‌کی باوه‌ردار و سه‌ربه‌ست و ئازا و چاونه‌ترس دروست بکات، که توانایان هه‌بیته به‌ وردی کار بکه‌ن و ئوممه‌ت دامه‌زرینن: (قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ، وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ، فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُودُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ) (البقرة: ۲۴۹، ۲۵۱).

ههروه‌ها له کاتی تیروانینمان بۆ گرنگیی په‌روه‌رده‌ی خیزانیی، ده‌بیت ئه‌و تووژینه‌وه و تیروانینه سه‌باره‌ت به دروستبوونی خیزان پێشه‌وامان بیت بۆ تیروانین و تووژینه‌وه له په‌یوه‌ندییه‌کانی خیزان و هه‌موو ئه‌و هۆیانه‌که کاریگه‌رییان هه‌یه له پووی په‌روه‌رده‌وه به سه‌ر مندال و نه‌وه‌ی نوێ و پیکهاته مه‌عریفیه‌کان و پوچه‌تیکی پیکهاته‌کانی ده‌روونی و ویزدانیی.

بۆیه لی‌رده‌ا، پووبه‌پووی کیشه‌ی (لیدان) بوومه‌وه، له په‌یوه‌ندیی ژبانی هاوسه‌رتیتیدا، په‌یوه‌ندیی باوکایه‌تی و دایکایه‌تی ژن و می‌رد، مرۆڤ له‌گه‌ڵ مرۆڤیکی تر و بالغیک له‌گه‌ڵ که‌سیکی بالغ.

وه‌ک سه‌ره‌تایه‌کی به‌نامه‌یی له تیروانین و تووژینه‌وه، له‌سه‌رم پێویست بوو، که گشتگیریم له تووژینه‌وه و تیروانینی سه‌رجه‌م بوو و په‌یوه‌ندییه‌کان و وینه‌گه‌وره‌که‌ی.

هه‌روه‌ها له‌سه‌رم پێویست بوو، که پابه‌ندی به‌نامه‌یی بم و پێگا نه‌ده‌م به به‌شیک که‌زالبی به سه‌ر هه‌مواندا، هه‌روه‌ها پێگا نه‌ده‌م به گومانیک، یان پووداوێک په‌رنه‌نسیپ و نامانجی گشتیی بسرپه‌ته‌وه و کار ده‌که‌م له پیناو دانانی هه‌ر شتیک له جی‌گای خۆیدا.

هه‌روه‌ها له‌سه‌رم پێویست بوو، که به‌ئاگا بم – له پێگه‌ی به‌نامه‌یه‌کی عه‌قلیی ساغ – له بوونی ته‌واوکاریی مه‌عریفی له نێوان ئایه‌ته‌کانی وه‌حی و ئایه‌ته‌کانی گه‌ردوون و ته‌واوکاریی هیدایه‌تی سرووش، له‌گه‌ڵ سروشتی مرۆڤ و واقع له کات و شوپین.

هه‌ربۆیه پێویست بوو له‌سه‌رم، که سه‌ره‌تای تووژینه‌وه‌که‌م ئیسلامیانه بیت له روانگه‌ی که‌رامه‌تی مرۆڤ و جینشینی و به‌رپرسیاریی مرۆڤ و مافی، له دیاریکردنی چاره‌نووسی خۆی، هه‌ر ته‌رتیبیکیش ده‌رباره‌ی په‌یوه‌ندیی

مرۆڤه کان نه گونجاو بوو له هه ر کات و شوینیک له گه ل ئه و پرنسیپه ئیسلامیانه دا، ئه و دووره له رۆحی ئیسلام و له ویست و ئامانجه کانیه وه .  
بۆیه ده بی و رد بین بین له تیروانینمان بو دستنیشانکردنی که موکورییه کان له م ته رتیباته که جیاوازه له گه ل مافی مرۆڤ و به رپرسیاریتی بنه رپه تی مرۆڤ، له کاتی تاقیکردنه وه ی ژیان و ئه و نه هامه تییه ی که تووشی ده بی ت.

هه مان شتیش ده رباره ی تیگه یشتنمان له کاتی ده ستپیکردنی تووژینه وه مان له ته رتیباتی په یوه ندیی خیزانی ئیسلامیانه، که ده بی چه مکی - خو شه ویستی و به زه بی - زالتر بی ت و بکری به به ردی بناغه ی - په یوه ندیی خیزانی - به پیچه وانه وه ده بی دووباره وردبینی بکری ت بو دستنیشانکردنی ئه و هه له یه .

هه روه ها له رووی به رنامه ی گشتیه وه ده زانین، که په یامی ئیسلام بو هیدایه ت و پینیشاندهری به رژه وه ندیه کانی مرۆ هاتوه له هه موو کات و شوینیک دا، هه ربۆیه ره گه زی کات و شوین ده بی ت کاریگه ر بی ت به سه ر ورده کاری ته رتیباتی کات و شوین له کاتی پراکتیزه کردن بو وه ده سه ته یانی ئه و به رژه وه ندییانه، که په یامی ئیسلام کاری بو ده کات.

هه روه ها تیروانینی هه بی ت بو کات و شوین، به تاییه ت له سوننه تی پیغه مبه ر و که لتووری شه رعی که مه به ست لی ئا راسته کردنی کۆمه لگا بووه، له هه مان کات و شوین و له ژیر سیبهری بارودۆخ و توانا و نه ریتی ئه و کۆمه لگایه، به بی ره چاوکردنی ئه م تیگه یشتنه و ده لاله تی ئه و ته رتیه تاییه ته، ئه و ئه نجامی تیروانینمان هه له ده بی ت گه ر پشت به ره ها و نه خویندنه وه ی ئه و هۆیانه ببه ستین، یان درێژه بده یین به پراکتیزه کردنی



بووداوه میثووییه کان به تیگه لکردنی نه ریتی هه له بو بارودوخی زهمانی و مهکانی، که جیاوازه بو ئه و کات و بارودوخی.

ههروه ها پالپشتمان سه بارهت به و تیگه یشتنه مان ده باره ی ئه و پره نسیپه به بهرنامه یه چه ند حاله تیکن، له وانه: دابه زینی سرووشه به چه ند قوناغیک و هه مه چه شنی وتاری پیغه مبه ره به پی کات و شوین، ههروه ها به پی بارودوخی خه لکه که له کات و شوین، له لایه کی تره وه، ههروه ها جیاوازی فه تاو و حوکمه کان و دروستبوونی چه ند مه زه بیگ له نیوان خاوه ن زانست و فه تواده ره کاندای، وه ک وه لامدانه وه یه ک بو بارودوخی کات و شوین، که ئه وه ش به لگه یه کی پوون و ئاشکرایه له سه ر موراعات کردنی مه نه جی ئیسلامی بو ئه و ره هنده یاساییه ته شریعی کومه لایه تییه.

له وحاله تانه شدا که لامان مه به سه ته بریتییه له جیاوازی مه زه بیی زانایانی سه له فو فه تاو ئه حکامه کانیا نه، ده باره ی کاروباری خیزان به هو ی جیاوازی بارودوخی و نه ریت و توانا کانه له یه ک زه مه ندا، که جیاوازی مه زه بی مالکی له مه دینه و جه زیره ی عه ره بیی — که هه سستی خیله کی تیادا زاله و خویندنه وه یه کی تایبه تییان هه یه بو بنه ماله و نه سه ب — له مه زه بی حه نه فیش له عیراق، که جیگای ژیاره کۆنه کان بووه له بابله وه تاکو فارس، ئه وه ش وایکرد کاریگه ریی شارستانی هه بیته به سه ر تیگه یشتنی په یوه ندییه کومه لایه تییه کان و بوژاندنه وه ی توانای که سه کان، ئه مه ش وایکرد، که ئه و جیاوازی و نه ریته (کاتی و شوینییه) کاریگه ریی خو ی هه بیته به سه ر تیگه یشتنی هه ردوو مه زه به که له رووی مه رچی په یوه ستنامه ی هاوسه ریته سه بارهت به ئه مری ویلایه و که فائه تبوون.

ههروهها کاریگه‌ری کات و شوین له‌سه‌ر ئه‌حکام و فه‌توای مه‌زه‌به‌کان  
 رانه‌وه‌ستاوه، بگره ئه‌م کاریگه‌رییه به سه‌ر خودی یه‌ک مه‌زه‌به‌بیشه‌وه بووه له  
 ولاتیکه‌وه بو ولاتیکی تر وه‌ک ئه‌وه زانراوه له مه‌زه‌به‌بی ئیمامی شافعی – که  
 له سالێ (٢٠٤ی کۆچی) کۆچی دوایی کردووه، که ئه‌و مه‌زه‌به‌به له ولاتی عێراق  
 جیاوازه له ولاتی میسر.

ته‌نانه‌ت هه‌ندیک ئایه‌تی قورئانی پیروژ هه‌ن، که تیگه‌یشتن و درککردن، به  
 واتاکه‌یان کاریگه‌ر ده‌بیت به‌گۆڕینی کات و شوین و فراوانبوونی زانینی  
 مرۆفایه‌تی، که ئه‌مه‌ش پینیشاندهریکه بو مرۆفه‌کان بو وه‌ده‌سته‌هینانی واتای  
 نوی، که پیشتر هه‌ستی پینه‌کراوه و نه‌زانراوه، تاکو هاتنی ئه‌م سه‌رده‌مه و  
 وه‌ده‌سته‌هینانی ئه‌و مه‌عریفه‌یه، ئه‌وه‌ش به‌لگه‌ی پیروزیی کتیبی خودایه، که  
 هیدایه‌تی کات و شوین له ئامیز بگریته خو<sup>٢</sup>.

(سُنُرِهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ  
 بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ) (فصلت: ٥٣).

له‌وانه: که زانست په‌رده‌ی له‌سه‌ر رامالی و ئه‌وانه‌ی تر، که له داهاتوودا  
 پرایده‌مالی، سه‌باره‌ت به‌ئیعجازی قورئان و وردبوونی وشه‌کانی و شاراوه‌بوون  
 ئه‌م ده‌رپرینه بو گه‌یشتن به هیدایه‌ت، به‌بی وشککردنی حه‌قیقه‌تی  
 دروستبوون، له‌گه‌ل ئه‌و سوننه‌تانه که ورده ورده دینه‌کایه‌وه، به هوی  
 فراوانبوونی زانینی مرۆفه‌کان بو گۆڕینی کات و شوین، وه‌ک مه‌سه‌له‌ی  
 ته‌کویری شه‌و و روژ و هیلکه‌یی زه‌وی، که به دوایدا حه‌قیقه‌ت خپری زه‌وی  
 ده‌سه‌لمینریت، حالی وه‌ک حالی ئه‌و ئه‌ستیره‌و گه‌پۆکانه‌و شتی تر، که

<sup>2</sup> سه‌رجاوه‌ی پیشوو، ته‌فسیری ئایه‌تی: (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ..)، لاپه‌ره ١٦١-١٦٩،  
 یان له سه‌رجاوه نه‌سلییه‌که‌دا به زمانی ئینگلیزی لاپه‌ره ٦٩ - ٧٥.

هه ركه سيك ئاره زووی به دوداچوونی ئيعجازی قورئان و پاقه كردنی هه يه له هه موو سه رده ميكدا بۆ فراوانبوونی ئەدائو هيدايه تي خوئی، كه پاشاكان مه دره كي مرؤقه كان فراوان ده كات، ئەوه ش وه لامدانه وه ي پيداويستیی مرؤقه له سه رجه م كات و شوينيكدا.

هه ر بۆيه، به هه له دا ده چين، گه ر تپروانينمان له مه سه له يه كي ته شريعي تره وه ته نها پشتبه ستين به پاقه كردن و ته رتیبای میژووی و فه توای له سه ر بونیا د بكه ين به بئ گویدان به گۆرانكاری گرنگ، كه به سه ر كات و شویندا هاتووه و ئەوه ش كاردانه وه ي كاریگه ریی هه يه له سه ر توانا و تیگه يشتن و پۆلی مرؤقه له ژيان و كۆمه لگادا، مه به ستيشمان ئەوه نيه، كه تپروانينمان بۆ كولتوروو پيشينه ي میژووی كۆمه لایه تي ئيسلاميمان پشتگوئی بخرين له بواری ته شريعات و پراكتيزه و ته رتیباتدا، به لام مه به ستمان وه ده سه تهينانی واتای ئەو ئەزمونه میژووه و په ندو عیبه رته ي لیوه ريگيریت و سه رله نوئی كاریگه ين بۆ وه ده سه تهينانی هه مان ئامانج، كه هيدايه ت و سه روش و په يامی ئيسلام مه به ستیه تی.

بۆيه له سه رمانه تپروانینی زانستییمان هه بیته بۆ واقع و بارودۆخی كات و شوین، هه روه ها ئەو گۆرانكارییانه ي كه به سه ر باری ئومه تدا هاتووه و توانای زیاتری وه ده سه تهیناوه .

هه ربۆيه، پيوسته خاوه ن تپروانينکی زانستی ره خنه گرانه بين بۆ كاری ئومه مت و ئەوه ي به سه ردا هاتووه و تیکه وتووه، كه بووه هۆی له ده ستدانی وزه و توانای به ره وپيشچوون و پۆخی سه ره به رزیی و كه رامه ت، ئەو هۆيانه ش ئەنجامه كه ي خو به ده سه ته وه دان بوو به رانه ر به سه تهم و ئيستيبداد و بیده سه لاتی و هه ژاری و نه زانی و دواكه وتووی.

ئېمە، لېرەدا، گەر باس لە بابەتی (لەيدان) و شوپنەواری ھەست و مەشاعیری بېرپۆزى و ئازارى جەستەى بکەين، لە پيشدا دەزانين کە قاعيدەىە کى بنەپەرتى دەروونى گشتى ھەيە، کە ئازاردان و ترساندن و تۆقاندنى دەروونى کەرەستەى ناحەزى و نىگەتيف و بەرەلایى بە دواى خۆيدا دىنيت، بەپيچەوانەوہ کە خۆشەويستى و پريزگرتن و متمانەبوون ئەنجامەکەى پۆزەتيف و بەدەمەوہاتن و کۆشش بە دواى خۆيدا دىنيت.

ھەرەھا دەزانين، کە ئوممەت چەندين زولم و زەللى پۆشنىرى و داگرارى و ديکتاتورى چيشتوہ، تا واى لىھاتوہ کە ستم و سواربوونى مى خەلک و ئىستىبادنۆندن، تەنھا تايبەت نىيە بە جەلادەکانى دەسەلات و حاکمەکانەوہ، بەلکو ئەوہ بوو تە بەشیک لە پۆشنىرى گشتى ئوممەت، دەيبينين: لە نيوان مامۆستا و مندالى فيرخواز، مودەپرپس و قوتابى، گەرە و بچوک، دەسەلاتدار و ژيردەستە و ژن و ميژدا، کە ئەوہش مانايەک لە رووى کۆمەلایەتییەوہ لە خۆ دەگریت، ئەویش (بەھيزى) و (لاوازى)، واتە ھەموو بەھيزو ھەموو لاوازيک لە کۆمەلگادا. ئەوہش پيچەوانەى تيگەيشتنى ئىسلامىيە، کە پۆحى براىەتى و ھاوکارى دەپوینى لە نيو ئەندامەکانيدا، (کالبنيان يشد بعضه بعضاً) وەک ديواریک کە خشتەکانى تيگەلن بە يەک و يەکتر دەبەستەوہ.

(کالجسد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر البدن بالسهر والحمى) وەک لاشەيەک وایە، گەر ئەندامىکى ئازارى ھەبيت ئەوا ھەموو ئەندامەکانى بەدەستى ئەو ئازارەوہ دەنالینن، ھەرەھا (المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يحقره ولا يخذله، بحسب أمرى من الشر أن يحقر أخاه المسلم، كل مسلم على المسلم حرام ماله ودمه وعرضه).

موسولمان برای موسولمانه، نابیت زولمی لیبکات و بیپیزی به رانبه ر بنوینیت، هروه ها نابیت سهرشوری بکات و بیدات به دهستی سته مکارانه وه، به سه بۆ که سیک به سووکی سهیری براهی بکات که به و پرفتاره له ریزی خراپه کاران دابنریت، هه موو موسلمانیک مالّ و خوین و شهره ف و ناموسی برا موسولمانه که ی له سهر هه رامه .

(ومن لایرحم الناس لایرحمه الله) هه رکه سیک به زهیی به خه لکدا نه یه ته وه، ئه و خوای گه وره ش به زهیی پیناکات، (إنما یرحم الله من عباده الرعماء) خوای گه وره به زهیی خوئی ته نها به سهر ئه و که سانه دا ده پزینیی، که له گه لّ یه کتردا به به زهیین.

په فتاری ئیسلام چۆن بووه به رانبه ر به و که سانه که له به نده کانی خویمان داوه، چ پیاو بی، یان ئافره ت، که سی لیدراو له هوی ئه و لیدانه پزگار ده کرا. له فه رموده ی پیغه مبه ردا (ﷺ) هاتوه: (لیس المؤمن بالطعان ولا اللعان ولا الفاحش ولا البذیء).

باوه ردار نابیت تانه له خه لک بدات و به له عنه تیان بکات، هه روه ها زمان پیس نه بی و ئازاری خه لک نه دات.

له فه رموده یه کی تردا پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمویه تی: (أکمل المؤمنین ایماناً أحسنهم خلقاً وخیارکم خیارکم لنسائهم).

باوه ردارترین که س ئه وه یه، که ره وشتی به رز و جوانه و چاکترینیان ئه و که سه یه، که له گه لّ خیزانی خوئی چاکه .

پیغه مبه ر (سه لات و سه لامی خوای له سهر بیّت) جاریکیان تووره ده بی و به و که سه ی که له خیزانی خوئی داوه، ده لی: (یظل أحدکم یضرب إمرأته ضرب العبد ثم یظل یعانقها ولا یستحي) واته که سیک به رده وام له خیزانی خوئی

دهدات، وهك كۆيله رپهفتارى له گهل دهكات، پاشان شهرم نايگرى و دهست دهخاته ملي و باوهشى پيدا دهكات.

(ئافره تيكي زور دهوره يان دابوو به بنه مالهى (ئالى موحه ممه د) و سكالايان دهكرد له دژى ميڤرده كانيان و ئه وانيش چاكترينيتان نه بوون).

(وكان خلقه ﷺ اليسر والرفق والرحمة). واته: (رهوشتى پيشه وامان سه لات و سه لامى خواى له سه ر بيټ) ئاسانى و نه رم و نيانى و به زه يى بووه).  
(وما ضرب رسول الله ﷺ بيده امرأة قط ولا خادما ولا ضرب شيئا إلا أن يجاهد في سبيل الله).

ههروه ها پيغه مبه رمان (سه لات و سه لامى خواى له سه ر بيټ) هه رگيز به دهستى خوئى له ئافره ت، يان خزمه تكاره كه ي نه داوه، ههروه ها له هيچ شتيكى نه داوه، مه گه ر له پيئاوى خوادا بئ.

به م تيگه يشتنه گشتيه، ده بئ تيروانينمان بؤ بابته تي (ليدان) و جيئوشوينى له په يوه ندى خيزانى له روى (هاوسه رگيرى) و (باوكايه تي) يه وه هه بيټ، بؤنه وه ي تيگه يشتنى راستمان دهست كه ويټ، بؤ ئه م - ليदानه - و زانىنى ته رتبياتى خيزانىكى ئيسلامى دروست و ساغ، كه خيزانى ئيسلامى به شيوه يه كى گشتى له سه ر بونىاد بنين، له م سه رده مه دا به شيوه يه كى تايبه ت، كه ئه نجامه كه ي وه دهسته ينانى په يوه ندى (خوشه ويستى و به زه يى) بيټ بؤ ئه وه ي خيزان به هيئو يه كگرتوو بيټ، ههروه ها بيټه لانكه يه كى رۇحيى و دهروونى و ويژدانىكى هيمن بؤ كۆرپه له ي موسولمان، تاكو منداله كه ي به ئه ميندارى و به هيئى دروست بيټ و تواناى جيبه جيكردى ئه ركه كانى به شيوه يه كى بيوينه و تواناى رپوبه رپوبوونه وه ي به رنه نگاريه كانى سه رده مى هه بيټ.

سه ره‌لدانی کیش‌ه‌ی (لیدان) له ته‌رتیباتی په‌یوه‌ندی خیزانیی و مرؤفایه‌تیدا، به شیوه‌یه‌کی زه‌ق و دیار خۆی ده‌رده‌خات، شوینیکی تایبه‌تیش داگیرده‌کات، چونکه به ده‌قی قورئان، ئاماژه‌ی بۆ کراوه له‌به‌ر ئه‌و ته‌ئویلاته میژوویی و موماره‌سه‌یان ته‌نها بۆ واتای لیدان و زلله و جه‌لدکردن به ژان و بی‌پیزی، چه‌سپاو بووه، پاشان هه‌ستکردن به ژان و بی‌پیزی که به دوا‌ی خۆیدا دینیت، به‌بی ئازاره جه‌سته‌یه‌یه و فه‌تواکان ده‌رباره‌ی ئه‌و (لیدانه) له یه‌ک ئاستدا نین، که هه‌ندیکیان لیدانه‌که به سیواک و هاوشیوه‌که‌ی، وه‌ک (قه‌له‌می ره‌ساس) و (فلچ‌ه‌ی ددان) وه‌صف ده‌که‌ن.

ریوایه‌ت کراوه له عه‌تاوه، ئه‌ویش له ئیبن عه‌باسه‌وه (په‌زاو په‌حمه‌تی خوا‌ی له‌سه‌ربی) کاتیک پرسیاری واتای (لیدانی بیئازان‌یان، الضرب غیر المبرح، ئاراسته‌ کرد، ئه‌ویش له وه‌لامدا فه‌رمووی: (لیدان) لی‌ره‌ نزیک‌تره له سه‌رزه‌نش و رازی نه‌بوون و تووره‌یی نیوان هاوسه‌ره‌کان، وه‌ک له مانا‌کانی ئیهانه‌و لیدانی ده‌ستی و ئازاردان.

له لایه‌کی تره‌وه، هه‌ندی‌ک فه‌توا هه‌یه، ده‌رباره‌ی (لیدان) که ئه‌وپه‌ری توندیی له خۆ ده‌گرن و ده‌لین: مه‌به‌ست له لیدان ئه‌وه‌یه: (که‌متر بی له چل دانه) و (قصاص)، - ماف سه‌ندنه‌وه له لایه‌ن ده‌سه‌لاته‌وه - له نیوان ژن و می‌ردا نییه، ته‌نها له حاله‌تی برینداریی و کوشتندا هه‌یه.<sup>۳</sup>

---

<sup>3</sup> (جامع البيان في تفسير القرآن) لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري (٣١٠هـ) كۆچى دوایی كرده‌وه) به په‌راویزه‌که‌یه‌وه. (تفسير غرائب القرآن و رغائب الفرقان) لنظام الدين الحسن بن محمد بن حسين القمي النيسابوري، له ته‌فسیری ثابته‌تی: (وَأَضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا) (النساء: من الآية ٣٤)، چاپی (دار لبنان - بیروت)، به‌رگی ٤ به‌شی ٥، لاپه‌ره ٤٠ - ٤٤.

ئەو دەقە قورئاننىيەش كە باس لە بابەتى (لیدان) دەكات لە ئایەتى (۳۴) و  
 (۳۵) ی سوورەتى (النساء) دا، كە خوای گەوره دەفەرمویت: (الرِّجَالُ قَوَّامُونَ  
 عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ، .. إِنَّ يُرِيدَا

<sup>4</sup> قام الرجل على المرأة، به واتای خەمخۆرییەتی و بەختی دەكات (تهذيب لسان العرب لابن منظر).

(قوم أهل بيته) واتە هەلسۆپنەری کاروباری مائە، لە کتیبی (المختار الصحاح) (القیم) بەرپۆهبردنی  
 کارەکان، لە کتیبی (المعجم الوسيط).

(القوام) کۆمە بریتییە لە (قومون)، بە مانای دابینکردنی کارەکان و بەهێزە لە راپەراندنی فەرمانەکان  
 (المنجد في اللغة والإعلام، ۱۹۹۷).

ئەگەر (قەوامە) بریتی بێت لە چاکسازی کاروبارەکان و بەرپۆهبردنی کارەکان و دابینکردنی، لە ئەستۆگرتنی  
 بەختیوکردن، گرنگە بزاین بەرپۆهبردن و دابینکردنی ژیان بۆ خێزان و منداڵ و مائەکە، لە لایەن پیاووە بە  
 سەرەکیترین و گرنگترین پۆل دادەنرێت، سەبارەت بە کەفالسەتی و بەختیوکردنی منداڵەکانی، هەر بۆیە ئەوەیان –  
 هاوکاری خێزان – یەکێکە لە هۆیە گرنگەکان، کە خوای گەوره دەسەلات و توانای بەخشیو بە پیاو، هەر بۆیە،  
 دەوری پێشەواوەتی بەخشی بە پیاو لەسەری مولزەم کرد، هەر وەها خوای گەوره کاروباری خێزانی رێکخستووە، کە  
 پۆلی پیاو (باوکی نێرینە) و ژن (دایکی مێینە) کە بەردەوام پیاو پششتیوانی مائ و خێزان و منداڵەکە بکات،  
 ئەوانیش سەر بە باوک بن بەگەرەتی فێتەرەتەوه پیاو کاروباری خۆی بە دلسۆزی و حماسەتەوه ئەنجام دەدات لە  
 پیناو ژن و منداڵیدا، پێچەوانەتی ئەوه، واتە دارمانی دامەزراوەی خێزان و پەرته‌وازه‌بوونی، دەبێتە هۆی ئەوهی کە  
 قورسای دەخاتە ئەستۆی دایک و منداڵ، هەر وەها لە رووی دەروونی و ماددیی و ناسایشەوه، دایک و منداڵ،  
 رووبەر و رووی مەترسی دەکاتەوه و کەسایەتی منداڵ لە رووی پیناسەوه، توشی پەرته‌وازه‌یی دەکات، هەر وەك چۆن  
 دەبینین لەو کۆمەلگایانە کە خێزان تبادا توشی پووکانه‌وه و پەرته‌وازه‌یی بوون و پۆلی باوک لە خێزاندان و نێسوه،  
 ئەنجامەکە دواکەرتوویی منداڵەکان بووه لە رووی کۆمەلگایەتییه‌وه و زەمینەیه‌کی خۆش کردووه بۆ لادان و  
 بەرەللائی و ئەنجامدانی تاوان.

هەر بۆیە، هەلەیه‌کی گەوره‌یه، گەر ئەو پۆلە ی ژنو پیاو هەیانە لە دەزگای خێزاندان فەرامۆش بکری، وەك پۆلە  
 هاوشێوەکانی تری بواری ژیان سەیر بکریت کە لەسەر بنجینەتی توانای کەسیتی دەستینشان دەکریت، بە بۆ گۆیدان  
 بە رەگەز، چ پیاو بێت، یان ژن، چونکە پۆلەبێن لە دەزگاکاندا لەسەر تواناو کەفائەت بونیاد دەنرێت.

بەلام، گرنگە تێرواینمان هەبێت کە هەر رۆلێکی ئافەت لە هەر بواریکی تر شانەشانی رۆلی دایکایەتی، کە  
 بناغەتی مرۆفایەتییه‌ له ناخیدا به و ناکریت فەرامۆش بکریت، هەر وەها لە رووی سۆزداری و ژیانەوه پششت به و  
 دەبەستریت بۆ مانەوهی کۆمەلگا، ئەمانەش دەبێت گونجاو بێت لەگەڵ پێداویستی دایکایەتی ژنو پۆلیان، کە  
 نایبێت بکریت بە قوربانێ ئەو پۆلە، هەر وەها پێشەنگی لە ژیانێ کۆمەلگادان کە دەبێت هەموو هۆیەکانی  
 گەشبوون و گەیشتن بە نامانجی بۆ دەستەبەر بکریت.



إِصْلَاحًا يُوقِقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنْ اللَّهُ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا) (النساء: من الآية ٣٤ - ٣٥).

بۆ گه‌یشتن له‌م ئایه‌ته‌، ده‌بیت له‌ چوارچیوه‌ی گشتیی په‌یوه‌ندی یاسایی خیزاندا دابنریت، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ جوانی له‌ ده‌لالاتی تیبگه‌ین، وه‌ک خوای گه‌وره‌ به‌ ته‌وفیقی خو‌ی - له‌ چوارچیوه‌ی مه‌فاسیدی شه‌ریعت و ئاین - ده‌یه‌و‌یت.

خوای گه‌وره‌ له‌ قورئاندا ده‌فه‌رمو‌یت: (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا) (النساء: ١).

(وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ) (الروم: ٢١)

(وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَّغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِنَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ) (البقرة: ٢٣١)

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا) (الأحزاب: ٤٩)

(الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَمِاسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ) (البقرة: ٢٢٩).

گه‌ر به‌گشتیی سه‌یری ئه‌م ئایه‌تانه‌ بکه‌ین و له‌ روانگه‌ی گشتیی شه‌ریعت و پێشه‌وایی پیغه‌مبه‌ر لییان بروانین، ئا لی‌رده‌دا ناوه‌پۆکی په‌یوه‌ندی

هاوسه رېيمان بۆ دهرده كه وېت، كه برېتېيه له هه ستي (خۆشه ويستي) و نهرمي و (به زه يي) و واجبووني (به خيوكردن).  
به رده واميش هه لسورپنهرى ئەم په يوه ندييه هاوسه رېيه (خۆشه ويستي و به زه يي و چا كه كردن) ده بېت.

بۆيه، ئەم تيگه يشتنه مان لا دروست ده بېت و پرسيارك دېته كايه وه، بۆچي واتاي (الضرب) ليدان به ماناي نازاردان و بېرېزي بيْت؟ شويني ئەوه كوئ ده بېت له روانگه ي تيگه يشتنى په يوه نديي ئيسلامي هاوسه رېتي، به تاييه ت له ريزه نديي به ديهيناني ئولفەت و خۆشه ويستي له نيوان هاوسه ره كان و چاره سه ركردنى ناكوكيي نيوانيان، به تاييه ت كاتيك واقيعى په يوه ندييه كۆمه لايه تيبه كان له كۆمه لگاي ئيسلامي هاوچه رخ و موماره سه كردنى خۆسه پاندن و قه سوه تى ماددى و مەعنه وى به سه ر به شيك له ئافره تان به هه ند وهرده گيريت.

هه روه ها به هوى هه نديك فه توى كولتورى، كه دووباره ده كرېته وه و موباله غه و زياد ره وىي تيا دايه سه باره ت به ره ها كردنى ده سه لاتى پياو له به رپوه بردنى كاروبارى ماله كه ي، گوايه سه روك خيزانه و خويان گيل ده كه ن له وه كه دامه زراوه ي خيزانى ده بېت له سه ر بناغه ي خۆشه ويستي و كاملبون و هاوكاريي و يه كتر خزمه تكردن بونىاد بنرېت، راستيش نيه، گه ر به شيوه يه كى ناته ندروست تيگه يشتنمان هه بېت بۆ ده لالاتى ده قه كان و به كاربه ينرى بۆ به كۆيله كردنى ئافره ت و خيزان، وهك مه ر ليخورين.

هه روه ها ئەگه ر ئاسوى سه رده مانى رابردوو توانا كانيان سنووردار بووه بۆ توانا كانى ئافره ت و رۆليان له دهره وه ي چوارچيۆه ي خيزان و زۆربه ي ليپرسراويى خستبووه سه رشانى پياو، به تاييه ت له شاره كان بۆ به رپوه بردنى

کاروباری خیزانی، چونکه هیژی بازوو ئه کتیفیکی گرنگ بووه بۆ دابینکردنی پۆزیی و ئاسایش و پاراستنی ئەندامانی خیزان، ههروهها پپویستی مال و خیزان، وزه‌ی ئافره‌تی به‌کار ده‌هینا بۆ خزمه‌تکردن به‌مال و می‌ردو مندالی، ئه‌وه‌ش فیلی لاواز ده‌کات و مه‌دره‌کی که‌م ده‌کات و ده‌سته‌وسان ده‌بی‌ت له‌ جیهانی ده‌ره‌وه‌ی خیزان، هه‌ر بۆیه، کۆمه‌لگا هه‌ستی به‌ نامۆی ده‌سه‌لاتی پیاو نه‌ده‌کرد له‌ په‌یوه‌ندی خیزانییدا، به‌لام ئه‌و کاره‌ بۆ رۆژگاری ئه‌مپۆمان جیاوازه، چونکه‌ تواناکان و هۆیه‌کان و به‌رفراوانبوونی ئاسۆی مه‌عریفه، که‌ ریگه‌ خوشکه‌ربوو بۆ ئافره‌ت له‌ بواری به‌ریلاوبوونی به‌ره‌مه‌پێنان و توانا ئابوورییه‌ سه‌ربه‌خۆکان و توانای فی‌ربوون و هه‌بوونی ته‌کنه‌لۆژیایه‌کی گه‌وره‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی مال و خیزانه‌ بچوکه‌که‌ی له‌ زیاده‌بووندایه، ئه‌مه‌ش وایکرد، که‌ هیچ له‌ وینه‌ پابردووه‌کانی می‌ژوو توانای له‌ ئامی‌زگرتنی پۆلی تاکه‌کانی خیزان و گوزارشتکردن له‌ واقع و تواناکانیان بکات.

هه‌ر بۆیه‌ پپویسته‌ سه‌رله‌نۆی تی‌روانینی هه‌بی‌ت بۆ تیگه‌یشتنی واقع له‌ په‌یوه‌ندییه‌ خیزانیه‌کان له‌ پووی بارودۆخی سه‌رده‌م بۆ ئه‌وه‌ی دل‌ه‌راوکی و دارپمان به‌رده‌وام نه‌بی‌ت، هه‌روه‌ها چاندنی ئه‌و تیگه‌یشتنه‌ له‌ ده‌روونی ئەندامانی خیزاندا، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌ر ئەندامیک هاندەر بی‌ت بۆ بونیادنانه‌وه‌یه‌کی کامل له‌ گه‌ل دیکه‌ی ئەندامانی خیزاندا.

له‌و ئیشکالانه‌ش که‌ له‌م تو‌یژینه‌وه‌یه‌دا رووبه‌پووم بووه‌وه، راقه‌کردنی واتای وشه‌ی لی‌دان (الضرب) بوو له‌ میانه‌ی سه‌ردی قورئانی بۆ مانای ژان و ئازاردانی جه‌سته‌یی و ئیهانه‌کردنی ده‌روونی.

به‌بێ په‌چاوکردن له‌ ئاستی ئەم ژان و ئازاره، وه‌ک هۆیه‌ک له‌ هۆیه‌کانی په‌فتارکردن له‌ نیوان گه‌وره‌کان، هۆیه‌کیش له‌ هۆیه‌کانی ملکه‌چکردنی ئافره‌ت

بۆ وه لامدان هوهی ئاره زووه کانی میرده کهی، ههروه ها ملکه چکردن بۆ گوپرایه لی و موعاشه ره کردنی میرده کهی، ئەم کارهش به مومکینی نازانم، مه گهر ئافره تی موسولمان هه رچۆن وهک له هه ندیک ئایین و که لتوو ره که ده رچوونی نییه له په یوه ندیی هاوسه ری تی و هیچ ریگایه کی نییه بۆ خۆ ده ربازکردن و ته لاقدان به بی پره زامه ندی و ئاره زووی میرده کهی، وهک ئەوان بییت، ئا له وه حاله ته دا ده کریت بچه وسینریته وه و به زۆر وه لامی ئاره زوو موعاشه ره ی میردی بداته وه، به بی پازییوون و ئاره زووی خۆی، ته نها له م حاله ته شدا ده کریت (لیدان) و ژان نازاری جهسته یی و مه عنه وی، وهک هۆیه ک به کار بییت بۆ ئەو ئامانجه .

ئیمه زانیاری راست و دروستمان هه یه، که ئەمه دووره له شه ریعه تی ئیسلامه وه، که خیزانی له سه ر بناغه ی (خۆشه ویستی) و (به زه یی) بونیادناوه و خه می فه راهه مه یئانی سه رجه م ئەو هۆیا نه بووه، که خیزان یه کگرتوو پالپشتی یه کتر بن، ههروه ها پاراستنی پیناسی خیزان و ئەندامه کانی له ئەستۆ گرتوه . هه ربۆیه، ئەندامبوون له دامه زراوه ی خیزان له ئیسلامدا، ئەندامبوونیکی ئاره زوومه ندانه یه، بوار به چه وساندنه وه و زۆره ملی و لادان تیایدا به دی ناکریت . ههروه ها مافی داوه به هه ردوو لایه نی هاوسه ر، که خیزان به جیبه یلن و کۆتایی به په یوه ندیی هاوسه ریی به یئن، گه ر هات و یه کیک له وان ئاره زووی مانه وه ی نه بییت له خیزان و توانای هه لگرتنی ئه رکه کانی نه بییت، چونکه ئەوه یان چاکتره بۆ سه رجه م ئەندامانی خیزان له په یوه ندیه ک که به رده وام بییت له سه ر بوغزو قین و نا کۆکیی، میرد گه ر ژیا نی هاوسه ریی به دل نه بوو، ئەوا مافی ته لاقدانی هه یه له ئیسلامدا، ئافره تیش گه ر ژیا نی هاوسه ریی به دل نه بوو، ئەوا مافی (خولع) هه یه، که ئەویش بریتییه له پیدانه وه ی ئەو ماره ییه،

يان كەمتر بە رەزامەندىي ھەردوو لايەن، بۆ ئەو ھى پارە نەبىتتە ھۆيەك بۆ تىكدانى شىرازەي خىزان<sup>۵</sup>.

ھەر ھە ناكرىت چەوساندنەو ھە (لىدان) بكرىت بە ھۆكارىك و مەبەستى پىي ناچار كرىنى ئافرەت بىت بەبى ئىرادە و ئارەزووى لەسەر موعاشەرە كرىن، ھەر ھە (لىدان) لە ھەر حالەتەك ھۆيەكى گونجاو نىيە بۆ بلاو كرىنەو ھى خۆشەويستى لە نىوان ھاوسەران، ھەر ھە ھۆيەكى گونجاو نىيە بۆ و دەستەھىنانى وە لائى پەيوەندىيەكى گەرموگور و متمانەدار.

ئەگەر سەيرى تەرتىباتى ئەو ئايەتە پىرۆزانەي سورەتى (النساء) بگەين كە پىشتەر ئاماژەمان بۆ كرى كە ئامانج لىي چاكسازىي نىوان ھاوسەر بوو كاتىك ئافرەت ناشىزەو لادەر و ياخى دەبىت و پارى نايىت بە ژيانى ھاوسەرى، ئەو ئەو تەرتىبات و رىزىبەندىيە بە دوو جۆر دەبىنين:

---

<sup>5</sup> گرىگە تىبىنى ئەو بكرىت، كە ئايەتى خولع (فلا جناح عليها فيما افتدت به) ھەرچەندە باسى رىژەي فىدبەكەي نە كرىدو، بەلام سوننەتى پىغەمبەر (ﷺ) بەرزترىن ئاستى بۆ ئەو رىژەيە دەستنىشان كرى، كە برىتىبە لە رىژەي ماربىي كە پىياو پىشكەشى كرى، يان ھاوشىپۆكەي، وەك فەرموى: (اتردىن علىه حدىقتە) ئايا باخچەكەي بۆ دەگىرپىتەو؟ — كە كاتى خۆي ماربىي ئەو ئافرەتە بوو و ئىستا داواي جىابوونەو دەكات بە خولع — بەبى زىادە، چونكە گەر رىگە بدىرت بەوەرگرتنى پارەي زىاد لە ماربىي، ئەو دەبىتە ھۆي تىكدانى خىزان، چونكە ھەندىك لە پىاوان بۆ و دەستەھىنانى پارە لەم حالەتەدا ھەلدەست بە نارەحەت كرىنى خىزانە كانىان، بۆ ئەو ھى ناچار بكرىن كە داواي (خلع) بگەين بە ھەر نرختىك بىت بۆ خۆرزا كرىن، وەك تەماحتىك لە پارەي ئافرەت، ھەر بۆيە حىكەتە لە فىدبەي خولع دەبىت بە رىژەي ماربىي بىت، بۆ ئەو ھى پارە نەبىتتە ھۆيەك لاي پىياو، يان ژن، بۆ تىكدانى شىرازەي خىزان.

ھەر ھوكمىكىش بە قەرەبوو كرىنى پىياو زىاد لە ماربىي دەبىت ھۆيەكانى دەستنىشان بكرىت و مەعقولىش بى، نەك تەنھا ئارەزوونە كرىنى ژن بە تىكەلا بوون لەگەل پىياو كەي، ئەمەش مافى قەرەبوو كرىن مەسۆگەر دەكات بۆ پىياو كە و لەو حالەتەدا پىياو و ژن يەكسانن لە ھەموو بارودەخىكدا.

به شی یه کهم: که په یوه ندی به دوزینه وهی چاره سره هیه، کاتیک لادان (نشون) و ناکوکی ده که وینه نیوان ژن و میرد، به بی هاتنی لایه نی سییه م بو نیو کیشه که، نه مه ش به سی ههنگاو ده کریت که بریتین له:

۱- ناموژگاریان بکن (عظوهن).

۲- دوورکه و تنه وه له جیگای خه و تنیان (هجروهن فی المضاجع).

۳- لیدانیا (أضربوهن).

به شی دووهم: هرکاتیک هه وله کانی پیاو له چوارچیوهی خیزاندا سه ری نه گرت، به بی ده ستنیوه ردانی که سیکی بیگانه سه باره ت به چاره سه رکردنی ناکوکیه کان و گیرانه وهی ناشته وایی و گه راندنه وهی نافرته بو نامیزی میرده کهی و گوپراهی له وهی که تاییه ته به په یوه ندی هاوسه ری تییه وه، له م حاله ته دا، پیویسته له سه ر ژن و میرد بگه ری نه وه بو لای که سانیکی باوه ری پیکراو و خاوه ن متمانه بو سه یرکردنی ناکوکی نیوانیان و ده ستنی شانکردنی هویه کان، به مه به سستی حوکمدان له سه ری، پاشان ناموژگاری و ری نی شانندان و هاوکاری هه ردوولایان به نامانجی کورکدنه وه یان و چاکسازیی نیوانیان.

(وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا) (النساء: ۳۵).

هه ربویه لاما ن روونه که ته رتیباتی قورئانی، مه به سستی له هه موو بارودوخیک چاکسازیی نیوان ژن و میرد بووه و پالپشتکردنیا ن به ره و چاکسازیی و له سه ر بناغه ی ده روونی و به ههنگاو و نامانجیکی پوزه تیقانه. بویه قورئان فه رمان به پیاو ده کات، هه رکاتیک خیزانی لایدا و دووره په ری ز بوو ده بیته له گه لیدا دابنیشیت و ناموژگاری و گله یی لیبکات و شتی تری بو

پوون بکاته وه، بۆ ئه وهی پیاو ده ستپیشخه ر بیّت و سووربوونی به مانه وهی په یوه ندیی خیزانی و چاکسایى نیوانیان، هه روه ها ئه وهی له دلیدایه پوونی بکاته وه و جیاوازی نیوان سروشتی هه ردوولاش روون بگریته وه و ئه و مافانه ی خوی که سه ر به خیزان نییه و هه یه تی ئاشکرای بکات، نه بادا خیزانی زانست و زانیاری له و مافانه دا نه بیّت و دووربین نه بیّت بۆ کیشه که .

لیره دا، گفتوگۆو حیوار و ئاگادارکردنه وه، هه نگاوی یه که م ده بیت بۆ چاره سه رکردنی ئه و ناکوکیانه ی، که له نیوان هه ردوولا سه ر هه لده دات و په نگه ئافه رت به شیوه یه کی خراب چه کی مینه تی له دژی میرده که ی به کاربهینی، که له پووی خوگری سیکسییه وه لاوازه به رانه به ر به خیزانه که ی. به لام، گه ر ئافه رت گوپی شل نه کرد بۆ وته و ئامۆژگاری و به رچاوپووونی میرده که ی، به نه زانی، یان به تیگه یشتنی، لیره دا، پیویسته پیاو هه نگاویکی دوورتر به او ییژیّت و قوئاعی کردار بگریته به ر، له پاش ئامۆژگاری و قسه کردن، ئه ویش بریتیه له (بالهجر في المضاجع) واته نه خه وتن له سه ر یه ک جیگا له گه ل خیزانیدا، بۆیه، ئافه رت، که زانی میرده که له رووی جنسییه و لاوازه و پیویستی به خیزانی هه یه و توانای لاوازه له خو دوورخستنه وه، له هه مانکات بینی، که ئیستا پشت هه لده کات و وازیه یناوه له خه وتن له سه ر یه ک جیگا، لیره دا به غه ریزه ده رده که ویّت بۆ ئافه رت که کیشه که مه ترسیداره و له قوئاعیکی جدیدییه، زۆرچار له م قوئاعه دا ئافه رت واز له یاری و گه مه ی لاساری و زبرینواندن دینیت، چونکه ده زانیت په یوه ندیی هاوسه ریی له مه ترسییه کی راسته قینه دایه و ئه و لاساری و زبرینواندن ده بیته هۆی دارمانی ئه و په یوه ندییه، بۆیه بریاری کشانه وه و گه رانه وه ده دات و سه رله نوی په یوه ندیی خو شه ویستی و سوژداری ده گه ریته وه نیوانیان.

به لام، گهر ئافرهت له سه ره مان په فتاری خوی به رده وام بوو، ئه وا مه سه له که ده خاته ئاستیکی له رزوک و زهنگی مه ترسیی دارمانی ژیانی هاوسه ریټی و له ناوچوونی له ئارا ده بیټ به ویستی، یان نه ویستی ئافرهت، مه حالیشه ژیانی هاوسه ریټی به وشپوهیه به رده وام بیټ، پیویسته له سه ره ردوولا پیشبینی ژیانیکی ناخوش و دارمانی ژیانی خیزانی بکه ن.

ئا لیږدها، پرسپاریک سهره لده دات، که چی بکریت له لایه ن ژن و میږده وه بو به ئاگابوون له م مه ترسییه و به دوا داچوون بکریت بو چاره نووسی دوا یی؟ بهر له وهی کیشه ی نیوانیان له چوارچیوهی هاوسه ریټی و تایبه تمه ندیی په یوه ندییه کانیان ده رچیت، پاشان خستنه پرووی کیشه و دووبه ره کی له به رده م لایه نی سییه مدا: (حکم من أهله وحکم من أهله).

بو ئه وهی لایه نی سییه م تیروانینیان ه بیټ، سه باره ت به ناکوکی نیوانیان، پاشان ئاموژگاری کردنیان به وهی که به رزه وه ندییان تیا دایه گهر ئاره زوومه ند بوون، یان جیا بوونه وه به چاکه .

پاش ئه مانه، ههنگاوی (لیدان) دیت، وهک چاره سه ریک بو ناکوکی و دووبه ره کی نیوان ژن و میږد له چوارچیوهی خیزاندا: (وَأَضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا) (النساء: ۳۴).

لیږدها، مه به ستمانه، تیگه یشتن و ده لالاتی له وشه یه هه بیټ له چوارچیوهی چاکسازیی نیوان ژن و میږدها، کاتیک درز و ناکوکی ده که ویته نیوانیان و ژن به تیکه لی له گه ل میږدی رازی نییه و گویرایه لی ناکات، هه رچه نده ئاموژگاری ده کریټ و ده رکه وتنی توورپه یی پیاویش ئه ویش به (نه خه وتن له گه ل خیزان).

پرسپارمان ئه وه یه: لیږه (لیدان) چ واتیه کی هه یه؟



ئایا ئۇ چەمكە واتای زلله و جەلدكردن و شېۋەكانى تری لیدان، وەك ژان و ئازاری جەستەیی و ئیھانەى دەروونییە، كە مەبەست پیی چەوساندنەوہی ئافرەتە و ناچارکردنی كە بە زۆر موعاشەرەى میردی بكات، ئەگەر ئۇ واتایە بېخشیئت، ئایا ئامانج لەوہدا چییە؟

ھەرۋەھا ئۇ جۆرە چەوساندنەوہ و ملکہ چییە لە ریگای ئازارو ئیھانەکردن دەتوانیئت تۆوی خۆشەویستی و بەزەیی لە نیوان ژن و میرددا بچینیئت و پەیوہندی نیوانیان بەتین بكات و ھاندەریئت بۆ داوینپاکی و پاراستنی شاراوہکان؟ یان دەتوانیئت قەوارەى خیزان لە دارپمان و پەرتەوازەبوون بپاریزی!

ئایا (لیدان) بە واتای ژان و ئازاری جەستەیی و دەروونییە ھاندەریكە بۆ مانەوہی ژن لە نیو مالى ھاوسەرەكەیداو پاراستنی ئۇو حالە؟! ئایا ئەم (لیدانە) دەتوانی ئافرەتى موسولمان بچەوسینیئتەوہ كە بە باشی مافی خۆی دەزانیئت، ھەرۋەھا دەزانیئت كەرامەتى مرقایەتى پاریزراوہ، وەك ئیستاكە باوہ لە رۆشنبیری ئەم سەردەمەدا؟

یان ئۇو لیدانە دەتوانیئت ئافرەت ملکہ چ بكات بە مانەوہی وەك دیلیك لای میردەكەى و چیشتنی زولم و بە ناخۆشى ژیان بردنەسەر لەگەلیدا، لە ھەمانكاتدا میرد ریگر و ترسی نییە كە دەستدریژی بكاتە سەر خیزانەكەى و بپریزی پیبكات! یان لە ئیسلامدا دەربازبوونیكى ئاسان ھەیە بۆ خۆرپزگارکردن لەو كۆیلائیەتییە، جا بە خولع، یان جیابوونەوہ بیئت؟

ئەگەر (لیدان) بە واتای ژان و ئازاری جەستەیی و دەروونییە نەبیئت - ھەرچەندە ھەندیك لە پیاوان ئۇو ئامازە قورئانییە دەقۆزنەوہ، وەك پاساو و ھۆیەك بەكارى دینن بۆ زبریئواندن لە دژی ئافرەت بە گواستنەوہى ھەندیك

بارودوخ، که هه‌ندیك له ئافره‌تان ملكه‌چ ده‌كات كه خۆپراگبیت به هۆی پێویستی ماددی، یان ترس له‌سه‌ر منداڵه‌کانی — ئەمه‌ش هۆکارێکی پۆزه‌تیفه و گونجاوه له‌گه‌ڵ پالنه‌ره قورئانییه‌کان، سه‌باره‌ت به‌ بونیادنانی خیزان و په‌یوه‌ندییه‌ راسته‌قینه‌کانی، ئەمه‌ش دلای ئافره‌ت پاده‌کیشی بۆ لای می‌رده‌که‌ی به‌ گوێپرایه‌لی و خۆشه‌ویستی و سووربوونی به‌ مانه‌وه‌ی له‌ بازنه‌ی خیزان و په‌یوه‌ندییه‌کانی خیزان، ئایا واتای مه‌به‌ست له‌ قورئانی پیرۆز به‌ کردار بۆ چه‌مکی (لیدان) ئه‌وه‌یه‌ که‌ پیاو مافی لیدانی خیزانی هه‌بیت به‌ واتای ژان و نازاری جه‌سته‌یی و ئیهانه‌کردن به‌ مه‌به‌ستی ملكه‌چکردنی ئافره‌ت و به‌ زۆر وه‌لامی ئاره‌زووه‌کانی پیاو بداته‌وه‌! <sup>6</sup>

---

<sup>6</sup> له‌ نین که‌سیره‌وه‌ ریوایه‌ت کراوه‌ که‌ نایه‌تی (القوامه) له‌ سوره‌تی (النساء) دا له‌ جه‌سه‌نی به‌سریه‌وه‌ پاشه‌ کراوه‌، که‌ هۆی دابه‌زینی نایه‌ته‌که‌ بریتیه‌ له‌وه‌ی ئافره‌تیک هات بۆ لای پیتغه‌مه‌بر (ﷺ) و سکاڵای ده‌کرد له‌ ده‌ستی می‌رده‌که‌ی، که‌ به‌ زلله‌ لیده‌دات، ئەمیش فەرمووی ده‌بی (قصاص) واته‌ سزای به‌رانبه‌ر وه‌رگرت، به‌لام خوای گه‌وره‌ ئەم نایه‌ته‌ی دابه‌زاند (الرجال قوامون علی النساء) هه‌ر بۆیه‌، ئەو ئافره‌ته‌ گه‌رایه‌وه‌ بۆ ماله‌که‌ی خۆی، به‌بی وه‌رگرتنی (قصاص)، له‌ ریوایه‌تیک تردا، هاتوه‌: (ئیمه‌ مه‌به‌ستیکمان ده‌ویست و خوای گه‌وره‌ش مه‌به‌ستیک ده‌ویست و ئەوه‌ی خوا ویستی چاکتره‌).

هه‌رچه‌نده‌، ئەم فەرمووده‌یه‌ گه‌ر (صحیح) و راست بیت — چونکه‌ گومانی لاوازی لیده‌کری، هه‌روه‌ها له‌ کاتی گه‌راغان به‌ دوا‌ی ئەم فەرمووده‌یه‌ له‌ نه‌سانی و (معاجم) و مه‌سانیدا ده‌ستمان نه‌که‌وت و نه‌بوو — سه‌ره‌رای ئەوه‌ ناكریت بیکه‌ین به‌ پاساوێك بۆ لیدانی جه‌سته‌یی، به‌لام هه‌رکاتیک ئەم دیاره‌یه‌ هاته‌ ئاراوه‌ له‌ نینو خیزاندا، چاره‌سه‌ر بۆ ئەو حاڵه‌ته‌ خیزانییه‌ به‌ (قصاص) ناكریت، چونکه‌ ئەنجامدانی (قصاص) (تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌) به‌ ناشکرایی جیبه‌جی ده‌کرت، ئەمه‌ش سووککردن و بیزیزی ده‌بی به‌رانبه‌ر به‌ پیاو، که‌ ئەمه‌ش چاره‌سه‌ری گونجاو و شیاو نییه‌، سه‌باره‌ت به‌ چاکسازی نیوان ژن و می‌رد و پاراستنی مافی منداڵه‌کان، چونکه‌ زۆرجار ئەو چاره‌سه‌رکردنه‌ ده‌بیته‌ هۆی جیا‌بوونه‌وه‌ و ته‌لاق له‌ نیوان ژن و می‌رددا.

هه‌ر بۆیه‌، ئەم نایه‌ته‌ پاساو و روایه‌تی نادات به‌ به‌کاره‌ینانی (لیدان) وه‌ك نازار و ژان و ئیهانه‌کردن، چونکه‌ ئەوه‌ مه‌به‌ستیک تره‌، هه‌ر بۆیه‌ هه‌ستی پیرۆزی پیتغه‌مه‌بر (ﷺ) به‌ پرونی ره‌فزو قایل نه‌بوون بووه‌، به‌ پیتی پێویستی تینگه‌یشتنمان بۆ نایه‌ته‌که‌ ئه‌وه‌یه‌، گه‌ر پیاو ده‌ستدریزی کرد به‌رانبه‌ر به‌ خیزانی به‌ نواندنی ره‌فتاری

ئەگەر ئافەرەت مافی خولع (گېئراندىنەۋەى مارەبىى بۆ پىاۋ لە بەرامبەر  
ۋەرگرتنى تەلاق) ھەبىت لە ئىسلامدا، بىگومان (لېدان) بە ماناى ئارەزۋوى  
سەرشۆپى ھىچ بۋارىكى بۆ ناپەخسىت لە پەيوەندىيە ھاوسەرىيەكان و بە  
زۆرى موعاشەرەكردن، بگرە پەيوەندىى خىزانىى لاواز دەكات و دەبىتتە  
پالئەرىك، كە بەخىراىى تۋوشى پەرتەۋازەبىى و دارپمان ببىت.

بۆيە پىۋىستە بە جددىى تىروانىنى قول و زانىنى دەلالەتى ئەۋشەيە و  
ئاسۋى راستەقىنەى رۋون بكرىتەۋە، پىش ئەۋەى بوترىت، كە مەبەست لە  
ۋشەى (لېدان) ئەم شىۋەيەيە، يان ئەۋى تر.

ئەگەر سەيرى سروشتى رىزبەندىى قورئان بگەين، كاتىك باس لە (لېدان)  
دەكات، دەبىنين: كە ئامانجەكەى ئاراستەكردىى كۆششى چاكسازىى و  
نزىكبۋونەۋەى ژن و مېردە، ۋەك ھەنگاۋىكى تر بۆ لابردنى دووبەركىى و  
ناخۆشى بە چاكترىن رېگا، كە دەبىتتە ھۆى گېرانەۋەى خۆشەويستى و گۋرى  
پىدەداتەۋە لە نىۋان ژن و مېرددا، پىش ئەۋەى كىشەكەيان بخىتتە  
بەردەستى لايەنىك كە بىگانەيە لە پەيوەندىى خىزانىى و رەنگە لە كەسوكار  
بىت، ۋەك داۋاكارىيەك بۆ چارەسەركردنى ناكۆكىى لە نىۋان ھەردۋولا بە  
چاكترىن شىۋە، چ بەگەرپانەۋە، يان جىابۋونەۋە.

ئەگەر دەرکەوت، كە توندوتىژىى و ئازار و چەوسانەۋە ھىچ بۋارىكى نىيە لە  
پەيوەندىى خىزان و چارەسەركردنى ئىشكالاتى خىزان، ئەى مەبەست لە

---

لېدان، ئەۋا چارەسەركردنى نىۋان ژن و مېرد بە تۆلە سەندەنەۋە (قصاص) نابىت، چونكە تۆلەۋەرگرتن لە پىاۋ،  
دەبىتتە ھۆى جىابۋونەۋە و تەلاقدان.

ئەگەر زىانىش نەگەبىشتە پەلى تاران، ئەۋا چاكسازىى نىۋان ژن و مېرد لە پىشدايە، بەلام گەر ھات و ژيانى  
ھاوسەرىى كەلكى نەما، ئەۋا جىابۋونەۋە (لە رىگىگى دادۋەر (القضاء)، يان بەبى ئەۋ) دەبىتتە چارەسەر، بەلام بە  
شىۋەيەكى چاك و ھىشتەنەۋەى خۆشى و پاراستنى بەرژەۋەندىيە داھاتۋەكان، بەتابىت بەرژەۋەندىى رۆلەكان.

چه‌مکی (لیدان) له میانه‌ی قورئاندا سه‌باره‌ت به لابردنی هۆیه‌کانی  
دووبه‌ره‌کیی هاوسه‌ریی و چاره‌سه‌رکردنی ناکۆکیان چیه‌یه؟  
ئایا ئه‌وه واتای راسته‌قینه‌ی راسته‌وخۆیه، که به مانای ئازار لێکی  
بده‌پته‌وه، یان ئه‌وه واتایه‌کی مه‌جازیه‌یه؟

هه‌روه‌ک چۆن قورئان له چه‌ندین شوین بیژه‌ی (لیدان) ی به چه‌ند جوړ  
به‌کاره‌یناوه، واته به شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ، نمونه‌ش فه‌رموده‌ی خوی  
گه‌وره، که ده‌فه‌رموویت: (ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا) (النحل: ۷۵).

یان پیتیکی (ته‌عه‌دی) بۆ زیادکراوه له حاله‌تی ناراسته‌وخۆ، وه‌ک خوی  
گه‌وره فه‌رموویه‌تی: (وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ) (النساء: ۱۰۱).

ئه‌گه‌ر کار به‌ پاقه‌کردنی (ابن عباس) ره‌زا و په‌حمه‌تی خوی لیبیت بکه‌ین،  
ئه‌وا مه‌به‌ست له (لیدانی بی‌آزار) نوسان (المس) به‌ سیواک ده‌گه‌یه‌نیت،  
ئه‌مه‌ش له راستیدا گوزارست له (لیدان) ناکات به‌ واتای سزا و ئازار و  
ئه‌شکه‌نجی جه‌سته‌یی و ده‌روونی، به‌لام ئه‌و واتایه‌ گوزارشتی ماددی  
ده‌کات له جولا‌ندنه‌وه‌و (نوساندن) به‌ سیواک، یان هه‌رشتیکی ترکه  
هاوشیوه‌ی بیت، که گوزارشت له‌ جدیه‌تی پیاوو پازینه‌بوونی، هه‌روه‌ها  
گوزارشت له‌ توورپه‌بوون و پشتتیکردن و دوورخستنه‌وه‌ی ژن له‌ پووی  
ده‌روونیه‌وه‌ له‌ پیاوی کۆچکردو له‌ جیگادا ده‌کات، ئه‌مه‌ش پێچه‌وانه‌ی  
لیخشانده‌، که زۆرچار گوزارشت له‌ خۆشه‌ویستی و نازه‌لگرتن ده‌کات، به  
هه‌رحال ئه‌م تیگه‌یشتن و پاقه‌کردنه‌ شتیکی جوانه، چونکه مانای داپرمانی  
په‌یوه‌ندی پێزو که‌رامه‌ت دوور ده‌خاته‌وه‌ له‌ نیوان ژن و می‌رد، که په‌یوه‌ندی  
ئولفه‌ت و تیکه‌لبوون ده‌یانپێچیته‌وه‌.

ههروهه ئه تىگه‌يشتنه شوينى (ليدان) ي تيايدا بهدى ناکریت، به واتای ژان و نازارو چهوساندنه وه و شکاندنه وه.

پيچه‌وانه‌ی ئه و وتانه‌ی که هه‌ندیك له فوکه‌ها ده‌رباره‌ی (ليدان) فه‌رموویانه، که واتای لیدان که‌متر له بیست جار، یان په‌نگه که‌متر له چل جار ده‌گه‌یه‌نیټ لای ئه‌وان به‌بێ په‌چاوکردنی ورده‌کاری، دابه‌شده‌کریت به‌سه‌ر ئه‌ندامانی له‌شدا، یان دابه‌ش ناکریت، برینداری به‌دواوه‌ بیټ، یان بریندار نه‌بیټ، ئیسفانی شکاند، یان نه‌یشکاند، ئافره‌ت رزگاری بیټ پاش لیدانه‌که، یان ژيانی له‌ده‌ست بدات!!<sup>۷</sup>

<sup>7</sup> ابو جعفر محمد بن جریر الطبری: جامع البیان فی تفسیر القرآن، له په‌راویزی: تفسیر غرائب الفرقان لنظام الدین الحسن ابن محمد بن حسین القمی النیسابوری، به‌رگی (٤) به‌شی (٥). به‌ راستی وشه‌ی (الضرب غیر المبرح) لیدانیتکی بیژیان، نه‌هاتوه، وه‌که ئه‌وه‌ی له‌ میانه‌ی ته‌فسیری (ته‌به‌ری) دا هاتوه ده‌رباره‌ی نشوزو ناکوکی نیوان هاوسه‌ره‌کان، به‌لام له‌ سیاقیتکی ترده‌ هاتوه: که په‌یوه‌سته به (فاحشه) که به‌ ناراسته‌خۆ مه‌به‌ستی هینانی که‌سی بینگانه‌یه بۆ نیو جینگای خیزانی، نه‌وه‌ش باه‌تیکي تره‌و په‌یوه‌سته به‌ نه‌مینداری و که‌رامه‌تی خیزان که په‌یوه‌ندی خیزانی به‌ره‌و شکست ده‌بات، به‌تایبه‌ت نه‌م حالته‌ بوار به‌ باوکان و پۆله‌کان و که‌سوکار نادات که هه‌واله‌که بلاویکه‌نه‌وه، له‌به‌ر نه‌وه شوینه‌واری کۆمه‌لایه‌تی رووخینه‌ره، نه‌و شوینه‌واره خراپه‌ش ته‌نها ژن و میترد ناگریتته‌ره، به‌لکو ته‌شه‌نه ده‌کات بۆ باوکانیان و پۆله‌کانیان و که‌سوکاریان، هه‌ربۆیه، حه‌قی خۆبه‌تی که‌ زانایانی کۆمه‌لناسی شه‌رعیی تیروانینیان هه‌بیټ له‌ جوړه جیاوازه‌کانی و نه‌و جوړه شه‌رعیه‌نه که‌ مامه‌له‌ی له‌گه‌ل ده‌کرئ له‌ هه‌موو بارودۆخیک و له‌لایه‌ن لایه‌نه جیاجیاکانی که‌سوکار، هه‌روهه ده‌سه‌لاتی گشتیی بۆ نه‌وه‌ی رزگار بکرین به‌ شتویه‌کی گشتگیر و واتاکه‌ی هانده‌ر بیټ بۆ پاراستنی یه‌که‌ی خیزان و په‌یوه‌ندی په‌یوه‌ندی به‌ره‌وه‌ندی لایه‌نه‌کان و پارێزگاری له‌ به‌های داوینپاکی و شتوازه‌کانی شه‌ره‌ف بکات، تیايدا به‌ روونی مه‌به‌ست له‌ بیژه‌رو گوپیست، هه‌روهه سه‌ره‌زدنشت و هه‌له‌سه‌نگاندن له‌ نه‌حوالو و بارودۆخه جیاوازه‌کان ده‌ستنیشان بکریت.

هه‌روهه ده‌بیټ تیبینی نه‌وه بکه‌ین، که‌ باس له (لیدانی بیژیان) له‌ کۆچی مائلاوایی (حجة الوداع) دا هاتوه، ده‌بێ گرنگی به‌وه بدریټ له‌ تىگه‌يشتنمان له‌ میانه‌ی باسی نه‌وه فه‌رموده‌یه و مه‌به‌ست لیتی، هه‌روهه ده‌بێ ریوایه‌تی نه‌وه فه‌رموده‌یه له‌سه‌ر بنجینه‌ی قورتان بێ، بۆ نه‌وه‌ی که‌موکوری و زیاده‌ره‌ویی تیايدا به‌ ده‌رکه‌ویټ. گرنگ له‌وه‌دابه‌ له‌ باسه‌که‌ماندا، که‌ سه‌رجه‌م ریوایه‌ته‌کانی: (مسلم و ترمذی و ابن ماجه و احمد) که‌ باس له (لیدانی بیژیان ده‌که‌ن) مه‌به‌ست لیتی نه‌جمادانی کاری فاحیشه‌یه له‌لایه‌ن نافرته‌وه، یان به‌شپوه ناراسته‌وه‌خۆکه‌ی، که‌ بریتیه‌یه له‌ هینانی که‌سی بینگانه بۆ جینگای خیزانی، ده‌شگوجیت هه‌ردوو حالته‌که‌ بگریتته‌وه.

سەررەپای سەرنجپراکیشانی ئەم پرافەکردنە، بەلام بە دواى خۆى سەیبەر و  
ئاماژە و کەلین بەجى دەهیلێت، کە لە رابردوودا بواری - زۆرکەس خۆى دوور  
ناخاتەو لە داهاوو وەك پێشینان کە خۆیان دەپاراست لە گوناھ -  
قۆستەو و خراپ بەکارهێنانى وەك پاساویك بەکارهێنراو بۆ ئازار و  
زەرەرگەیاندن بە پشتبەستن بە ناوى ئاین لەگەڵ فەتواى هەندیک لە  
فەتواداران، کە مەبەست لەوشەى (الضرب) زلە و لیدان و جەلدکردن و  
هاوشیوەکانیەتى.

هەربۆیە پێویستە تیگەیشتن و چارەسەرکردنمان دەبیست بواریك  
نەرەخسینێت، کە هاوکار بیست بۆ خراپ بەکارهێنانى ماف و دەرگای کراو  
نەبیست بۆ کرداری خراپە و مەزەندەى خراپ، چونکە ئەو بەباشترە و لە  
پێشەنگترە بە مەقاسیدی شەریعت سەبارەت بە بنیادنانەو هەى خیزان لەسەر  
بناغەى خۆشەویستی و بەزەیی و کەرەمەت.

---

ئەگەر هەموو ئەو رێوایەتەنەمان کۆکردەو، ئەوا بە ناسانی دەتوانین تێبینى ئەو بەکەین، کە هەندیک زیادەى  
پێو لکاو، وەك روونکردنەو هەیک لە لایەن کەسى راپێو، بۆیە دەبێ ناگاداری ئەو بێن بۆ ئەو زیادەکە لەگەڵ  
ئەسلدا تیکەل نەبێ، نموونەش بۆ ئەو لە رێوایەتى ئیمامى ئەحمەد، بە ژمارەى (١٩٧٧٤) سەبارەت بە  
فەرموودەى کە پێشتر ئاماژەى بۆ کراو لە (حجة الوداع) دا کە بەروونی یەکیک لە رێوایەتەکان زیادەى هێناو  
و دەلتى: (وان خفتم نشوزهن) ئەو هەش جیگای سەرسوڕمانە، کە لە فەرموودەى کە گشتگیردا باس لەو حالەتە  
بکات و لە هەمانکاتدا هیچ فەرموودەى کە تر ئاماژە بەو ناکات.

هەر بۆیە، دەبێ تێبینى ئەو بەکەین، کە ئەو رێوایەتە وەك رێوایەتەکانى تری فەرموودەى (حجة الوداع) کە  
هەموو باس لە (وطيء الفراء) دەکات، هەنگاوەکان قورئانیش و دووبارە باس لە نشوزى جیاوازییەکان و  
یاخیبون ئاماژە بۆ کراو لە ئایەتى (القوامة) ناکات کە بریتییە لە نامۆژگاری و بەجێهێشتنى جیگای خەوتن و  
لیدان، بەلام باس لە بابەتیکی تر دەکات، کە رەهەندیکی سەرزەنشتى هەیه، کە رێوایەتەکانى تر ئاماژەیان بۆ  
کرد، ئەویش (الفاحشة المبینة) ئەنجامدانى خراپەى کى ئاشکرایە، ئەم رێوایەتە بەشیوەى کینایەت ئاماژەى بۆ  
دەکات، ئەویش (وطيء الفراء) کە ئەنھا رەهەندى سەرزەنشتى دەگرتەو کە (لیدانە)، فەرموودەکە شیوەى  
دەکات و دەلتى: چون بیست ئەویش بە لیدانى بیزیان - بە مەبەستى چاکسازییە، ئەک تۆلەسەندنەو.

هه ربۆیه به وردیی تیبینیم ده کرد بۆ ئەم مهسه لهیه له چوارچێوهی ئەو مه نهه جیه ته که پیشتر له م توێژینه وه دا پروونم کرده وه و ئاماژه م داوه به ئەز لهیه تی په یام و شه ریهت و پێویسته تیگه یشتنمان هه بیته بۆ سونهی خودا، که په یوه سته به و بابه ته و پاراستنی تایبه ته ندیته کات و شوین و تیروانین و شیکردنه وه و ئینزباتی ئەو دووانه ده بیته گشتگیر بیته، هه ربۆیه، مۆله تم به خشی به خۆم، که تیروانینم هه بیته بۆ واتاکانی وشه ی (لیدان) و هاوشیوه کانی له قورئانی پیروژدا، که له پیشدا ده بیته راقه ی قورئان به قورئان بکریت، چونکه چاکترین راقه کردنی قورئان ئەوه یه، که له خودی قورئان بیته و ئامانجی شه ریهت و پرنسیپه گشتیه کان چوارچێوه ی بۆ دانا بیته.

کاتیکیش هه ستام به ئەژمار کردنی شیوه کانی واتای وشه ی (لیدان) و هاوشیوه کانی، که له قورئانی پیروژدا هاتووه، بۆم ده رکه وت، که به هه قده شیوه هاتووه:

(وَضْرَبَ اللَّهُ مَثَلًا) (النحل: ٧٦).

ئەم وشه یه له زۆر شوینی تری قورئانی پیروژدا گوزارشتی پیکراوه.

(وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ) (النساء: ١٠١).

(فَضْرِبْنَا عَلَى أَدَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا) (الكهف: ١١).

(أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ) (الزخرف: ٥).

(كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ) (الرعد: ١٧).

(وَلْيَضْرِبَنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ) (النور: ٣١).

(أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ) (طه: ٧٧).

(وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاوُوا بِغَضَبِ مَنْ اللَّهِ) (البقرة: ٦١).

(فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ) (الأنفال: ۱۲).  
 (وَحُدِّ بِيدِكَ ضِعْفًا فَأَضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ) <sup>۸</sup> (ص: ۴۴).  
 (فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ) (محمد: ۴).  
 (فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ)  
 (الحديد: ۱۳).

(وَلَا يَضْرِبَنَّ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ) (النور: ۳۱).  
 (فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْتُهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ) (محمد: ۲۷).  
 (فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ) (البقرة: ۶۰).  
 (فَرَأَى عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ) (الصفات: ۹۳).

ئه‌گه‌ر به قولی له سه‌رجه‌م ئه‌و ئایه‌تانه‌ بروانین، ئه‌وا چه‌ندین واتا هه‌یه‌ بۆ کرداری لێدان به‌ شیوه‌ی (متعدیه) راسته‌وخۆ، هه‌روه‌ها به‌ شیوه‌ی (غیر المتعدیه) ناراسته‌وخۆ، که به‌ شیوه‌یه‌کی مه‌جازی واتای دورخستن و جیاکردنه‌وه‌و جیه‌یشتن و دوورخراوه‌ به‌کار هاتوه‌ - فالشیء یضرب مثلاً - به‌

---

<sup>8</sup> (الضغث) واتای (چه‌پکه)، موفه‌سیره‌کان ده‌گێرته‌وه‌ که مه‌به‌ست لێی لیلی دارخورمایه‌ که چه‌ندین پۆله‌ی شیکراوی پێوه‌یه‌.

خوای گه‌وره‌ ریژی داناوه‌ بۆ نه‌وه‌ی نادهم، پێغه‌مبه‌ر ئه‌یوبی (سه‌لآت و سه‌لامی خوای له‌سه‌ر بیته‌) ناراسته‌ کرد، کاتی که‌ خێزانه‌که‌ی له‌ کاتی خۆراگرتن له‌ نه‌خۆشی بۆ به‌دیه‌یتانی سوینده‌که‌ی به‌ لێدانی خێزانه‌که‌ی به‌ سه‌د لێدان به‌ (پوکانه‌وه‌ی پۆله‌ی ئه‌و لیقه‌) به‌ سه‌د له‌بری ئه‌و لێدانه‌.

به‌وه‌ش سوینده‌که‌ی هاته‌دی، به‌ بیته‌وه‌ی ئه‌یوب (سه‌لامی خوای لێبیته‌) هه‌له‌یه‌ک، یان تاوانیک نه‌نجام بدات به‌ لێدانی خێزانه‌که‌ی، که‌ هه‌ستابوو به‌ کاریک لای ئه‌و به‌ هه‌له‌ داترابوو، بیته‌وه‌ی خێزانه‌که‌ی تووشی زیان و بیتریزی بکات، هه‌روه‌ک چۆن باوه‌رداری خواناس ئیسماعیل کوری باوه‌رداری خواناس ئیبراهیم (سه‌لآت و سه‌لامی خوایان له‌سه‌ر بیته‌) پزگاری بوو له‌ سه‌ربرین، به‌وه‌ خه‌ونه‌که‌ی هینایه‌ دی، بیته‌وه‌ی سه‌ری کوره‌که‌ی بیری. خوای گه‌وره‌ش به‌رانیکی پێشکه‌ش کرد بۆ سه‌ربرین. الصفات (۱۰۷).



شتيک مهفهومه که ی لیدان بیّت، واته پاککردنه وه و جیاکردنه وه ی تا پوونو  
ئاشکرا ده بیّت.

(والضرب في الأرض) لیدان له زهوی به واتای سهفهرو جیا بوونه وه.  
(والضرب على الأذن) لیدان له سه رگوی، به واتای بیستنی لی قه دهغه  
بکریّت.

(وضرب الصفع عن الذکر) به واتای دووری و به جیهیشتن و به گرنگ  
وه رنه گرتن.

(وضرب الحق بالباطل) به واتای جیاکردنه وه و به ده رختنی.  
(وضرب الخمر على الجيوب) واته شاردنه وه ی سینه و به ده رنه خستنی.  
(وضرب الطريق في البحر) له تبوون و پالنانی ئاو بۆ چه پ و پاست.  
(والضرب بالسور بينهم) جیاکردنه وه و قه دهغه کردنی بینینی یه کتر.  
(وضرب الذل والمسکنة عليهم) به واتای دابه زین به سه ریانداو داپوشینیان،  
وهک ده وارو جیاکردنه وه یان له خه لک.

(وضرب الأعناق والبنان) به واتای برین و جیاکردنه وه ی سه رو  
دوورخستنه وه ی له لاشه.

ئه وه ی ماوه سه بارهت به وشه ی (لیدان) و هاوشیوه کانی وهک پیشت  
هاتووه، له لیدانی قاچه کان و ده موچاو لیدان له به ردوو (ضغث) - کومه لیک له  
لیفی دارخورما-.

(وضرب الأصنام باليمين) به واتای دوورخستنه وه به هیژ و پالنان له درئی  
شتیک به ره و زهوی، یان به ره و پوو، یان پالنانی به ردیک، یان مروّقه، یان بتیک  
بۆ ئه وه ی دهنگ بداته وه به که وتنی و ئازارو ئیهانه بکریّت به و پالنانه، یان  
ته قاندنه وه ی به رد بۆ ده رهینانی ئاو، یان پووخانی بته کان.

هروه‌ها زوربه‌ی واتا بۆ چه‌مکی (لیدان) له میانه‌ی قورئاندا، به واتای جیاکردنه‌وه و دوورخستننه‌وه و دووری و پالنن (الدفع) دیت<sup>۹</sup>.

ئالێروه واتای گونجاو چیه بۆ وشه‌ی (لیدان) له میانه‌ی به کۆتاهینانی دووبه‌ره‌کی نیوان ژنو و میرد و گێرانه‌وه‌ی جه‌وه‌ری خۆشه‌ویستی و پیکه‌وه مانه‌وه‌ی هه‌ردوولا له‌م ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌دا، که خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت:

(وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُورَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا، وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْغُوا حَكْمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا) (النساء: ۳۴، ۳۵).

ئه‌گه‌ر سروشتی دارپشتنی ئایه‌ته‌که‌و حاله‌ته‌که‌ی و ئامانج له‌ته‌رتیبی چاک‌سازی و پیکه‌ستننه‌وه‌ی هه‌ردوولا له‌به‌رچاو بگه‌ڕین، هه‌روه‌ها له‌به‌رچاوگرتنی به‌هاکانی ئیسلام سه‌باره‌ت به‌ پێزگرتن له‌ مڕۆڤ و پاراستنی که‌رامه‌ت و مافی دیاریکردنی چاره‌نووس.

ئه‌گه‌ر سروشتی په‌یوه‌ندی خیزانیش، که به‌ ئاره‌زووی هه‌ردوولا دامه‌زراوه له‌به‌رچاو بگه‌ڕین، بۆ هه‌ردوولا هه‌یه که مافی کۆتاییهینان به‌و په‌یوه‌ندیه‌ بینن، گه‌ر قه‌ناعه‌تیان نه‌ما په‌یوه‌ندی نیوانیان و هیچیان موراعاتی مافی ئه‌وی تری نه‌کردو بواری نییه که به‌ زۆر ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ به‌رده‌وام بێت.

---

<sup>9</sup> له قورئانی پیرۆزدا تییینی ئه‌وه ده‌کریت، که بیژه‌ی (الضرب) به‌کارنه‌هیناوه، کاتیک مه‌به‌ستی له (لیدان) نازاری جه‌سته‌یی به‌ نامانجی سزاو سه‌ره‌نشت، به‌لکو بیژه‌ی (المجد) - سه‌ره‌ی جیمه‌که - (بفتح الحیم) دا، هاتوو له‌ فه‌رموده‌ی خوای گه‌وره: (الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ) (النور: من الآیة ۲)، له‌ پێشه‌وه هاتوو، که جیگای هه‌ستکردنه‌ به‌ ژانو نازار، که مه‌به‌ست لێی (لیدانه).

لیره دا بۆمان دهرده که ویت، که مه به ست له مانای (لیدان) ناکریت ئازارو بیژیزی بیت، به لکو مانا گشتیه که ی له پیشدایه، له میانه ی دارشته وه ی قورئاندا، که ئه ویش بریتیه له دووری و جیهیشتن و جیا بونه وه، هه ربویه، خو دوورخستنه وه ی پیاو له ژنه که ی و به جیهیشتنی مالی خیزانی به ته واوی، ئه مه یان له سروشتی ریزه ندی داواکراوه له ئیسلامدا، سه باره ت به ئاراسته کردنی په یوه ندی خیزانی، چونکه ئه وه یان هه نگاوکی دوورتره، به به راورد به ته نها جیهیشتنی جیگای خیزانی، له به رئه وه جیا بونه وه ی پیاو و به جیهیشتنی مالی خیزانی و به ته واوی دوورکه وتنه وه له ژن و مال، ئافره ت ده خاته به رده م شوینه واری لاری و گوینه دان و ململانی پیاو، که ئه نجامه که ی جیا بونه وه و ته لاقدانه، ئه مه یش هه نگاوکی هه ستیپکراوه و بواریک ده دات به ئافره ت، که به خوڊا بجیته وه و چاوه روانی شوینه واری نیگه تیقانه ی هه لسوکه وتی خو ی له (نشون) یاخیبون بکات، که ئه ویش بریتیه له جیا بونه وه و ته لاق.

به لام ئایا ئه وه مه به ستی راسته قینه ی ئافره ته له وه لسوکه وته، یاخود به ته واوی شوینه وارو ئه نجامه که ی به هه ند وه رگرتووه، یان ئه وانه ته نها ئاره زوومه ندیکی نه زانی و لاساییه، که ده بیته ئافره ت واز له وه ره فتاران ه بینیت و بگه ریته وه بو لۆژیکی عه قل، میردیش خو ی بگه ریته وه بو مالی هاوسه ره که ی، پیش ئه وه ی کار له کار بترازیته.

(لیدان) ی ئافره ت له ماله وه، که گونجاوترین و شیواوترین واتا بو ی له میانه ی ئاراسته کردنی په یوه ندی خیزانی که هه ردوولا له به رده م لپرسراویتی دابنرین و واز له دووبه ره کی و ململانی نه ویستراو بهینن - ئه مه یه (به جیهیشتن و جیا بونه وه و دووره په ریزی) - به واتای به جیهیشتنی مالی

خیزان و خوددورخستنه وه له ژنو مالی هاوسهر، وهك ههنگاو یكى دورتر و وانه یهكى قوولترو کاریگه رتر، كه كوتا ههنگاوى چاره سهرانه بیټ كه ده هاویژریت له نیوان ههردوولاوه بو پرکردنه وهی درزه كان و كۆكردنه وهی لایه نه كان، بهرچاوپرۆشنیش ده بیټ بو ههردوولایان، كه شوینه واری ترسناك به دواى لاریى و یاخیبوون و دورره بهر هه کییدا دیت، ئه ویش به تیکچوونى په یوه ستنامه ی خیزان و دارمانى.

پاش ههنگاوى جیهیشتنى مالی خیزان، گهر تروسكه یهك له خوشه ویستى مابیت، ناچار ده پۆین بو لای ته حكیم، ئه ویش به هاوكارى لایه نی سییه م له كه سوكارى ژنو میرد، كه ههلسورپینه رى دیا لۆگ ده بن و ده ستنیشانى هۆیه كانى دوركه وتنه وه و جیا بوونه وه ده كهن، پاشان چاره سه رو پینمایى بو لایه نه كان ده ستنیشان ده كهن، به مه به ستى دانانى ئاستیک بو ئه و دوركه وتنه وه و ریگه گرتن له ته شه نه كردنى مه سه له كه بو ملاملانى و دووبه ره كیبى و سته منواندن.

كۆتاهینانیش به و دووبه ره كیبه له نیوان ژنو میرددا، یان به چاره سه رکردن، یا خود به جیا بوونه وه و ته لاقدان.

(فَأَمْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ) (البقرة: ۲۲۹).

ههروه ها ئه م تیگه یشتنه بو واتای (لیدان) به مانای جیا بوونه وه و به جیهیشتن و خوددورخستن، به کردار، سوننه تی پیغه مبه ریش (ﷺ) دووپاتى ده كاته وه، كاتیك نیردراوى خوا (سه لات و سه لامى خواى له سه ر بیټ) ناكووى كه وته نیوان خووى و خیزانه كانى و گوئیان نه دا به ئامۆژگارى پیغه مبه ر (ﷺ) و سووربوون له سه ر لاریى و یاخیبوونیان به مه به ستى وه ده سته هینانى خوشگوزهرانى، لیڤه دا پیغه مبه ر (ﷺ) مالی خیزانى به جیهیشت و پوو ی کرده

(المشربة) - که شوینیکه - بؤ ماوهی یه ک مانگ له ویّ مایه وه، دوور له مالّ و خیزانی، پاشان ئاره زومهنیان کرد، که گوپرایه لّ بن و رازی بن به ژیانیکی ساده، یان جیابونه وه و ته لاقدان به شیوه یه کی چاک.

(عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَ) (التحریم: ۵).<sup>۱۰</sup>

ئهو زاته به پریزه (سه لات و سه لامی خوی له سهر بیّت) له و ماوه یه دا، لیّدان و ئازارو بیّریزی به هه موو شیوه کانی به رامبه ر به خیزانه کانی نه نواند، که ئه مهش ئه وه ده سه لمینیت، گهر وشه ی (لیّدان) به واتای ئازاری ده روونی و جهسته ییه و فه رمانیکی خوییه، له هه مان کاتیشدا ده رمانیکه بؤ چاره سه رکردنی کیشه کانی خیزان، ئه وای پیغه مبه ر (ﷺ) پیّشه نگ و پیّشپره و ده بوو له به کارهینانی لیّدان به شیوه یه کی کرداریی و بانگه شه ی بؤ ده کرد.

به لام خۆشه ویست (ﷺ) له که سی نه داوه و فه رمانی به لیّدانی که سیش نه کردوه و مؤله تی به که سیش نه داوه.

<sup>10</sup> پیّغه مبه ر (ﷺ) په نای نه برد بؤ لایه نی سیّهم، کاتیک ناکوکی که وته نیوان خوی و خیزانه کانی، نه وهش ناکریت به ناراسته یه کی خراب باس بکریت، گوايه گوینه دانه به فه رموده ی خوی گه وه به گه رانه وه بؤ (تحکیم) گهر خیزانه کانی په شیمان نه بنه وه له هه لویتستان و به رده وام بن له ره فتاری نشوز، پاش هه موو هه نگاوه کانی تر، که پیاو ده بیّت بیگریته به ر، ده بینن پیّغه مبه ر (ﷺ) نه وه هه نگاوه فه رامۆش ده کات له به ر نه گونجای له گه ل مه قامی پیّغه مبه ر یه تیدا، چونکه نامانج له تیرواینی لایه نی سیّهم بؤ کیشه که بریتیه له ناگاداریبون له ته صلی کیشه که و حوکمدان به سه ریدا، له ریگای ده ستیشان کردنی لایه نی هه ل و راست به رانه به ر به ژن و میرد و ناگادار کردن و رینیشاندن ریان له مملانی نی نیوان هه ردوولایان. نه مهش راست نیبه له مه قامی پیّغه مبه ر (ﷺ) که نیردرای خویبه و هه ی بؤ سهر داده بز، خۆشی زانترین هه لکه به ماف و هه ی پشتیوانی ده کات، پاشان به کردار و هه ی پشتیوانی کرد له هه لویتستی خۆشه ویست (ﷺ) خیزانه کانی ئاره زومهنند کرد به گوپرایه لی پیّغه مبه ر و رازی بوون به و شیوه یه ی که ژیان به سه ر ده بات، یان ته لاقدانیان، نه گهر حوکمی خوا هات، نایبت به نده کانی موجوده له ی له سه ر بکه ن، یان ره تی بکه نه وه: (عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَ) (التحریم: من الایة ۵).

هەر بۆیە، کاتیک ئیمامی (ئەبوبەکر و عومەر) ویستیان لە کچەکانیان بەدەن،  
کە بوونە هۆی توورەکردنی پیغمبەر (ﷺ) و مملانییان کرد لە گەل  
پیغمبەر، بەلام ئەم زاتە بەرپزە پازی نەبوو.

لاشمان زانراوە، کە هەلسوکهوتی پیغمبەری خوا (ﷺ) و سوننەتە  
کردارییەکانی ئەو یە کە بەرامبەر تیبگات و چاوپۆشن بیت، هەربۆیە دەبینین  
ئەو پرفتارە پیغمبەر بەرەمی هیناوە، کە نابیت خیزان بەردەوام بیت  
لەسەر لاساری و دەبیت ئاستیک بۆ ئەوە دابنریت، ئەویش جییهشتنی مالی  
خیزان، ئەمەش کاریگەری راستەوخۆی هەیه بە سەر ئاfrهتەوه، هەر بۆیە،  
کاتیک خیزانەکانی پیغمبەر (ﷺ) زانیان ئەو پرفتارە جدیدیە و کەسوکاری  
خۆیان توورەبوون و بەم پرفتارەیان پازی نین، لە هەمان کاتدا بی ئامادەبوونی  
پیغمبەر لە جیگای خەوتنیاندا، هەستی پێدەکرا، ئەمانە هەمووی بەس بوون  
کە واز لە (نشون) بهینن و بگەڕێنەوه بۆ مەنتیقی عەقل، پاشان گوێپایەلی  
پیغمبەر بکەن و پازیی بن بە ژبانی سادە لەگەڵیدا، هەرۆک چۆن حەز  
دەکات و پازی دەبیت<sup>11</sup>.

هەرۆهەا بۆمان روون دەبیتەوه، کاتیک خیزانەکانی پیغمبەر (ﷺ)  
سووربوون لە سەر یاخیبوونیان، پیغمبەریش خۆی دوورخستەوه و  
بەجییهشتن بۆ ماوهی یەک مانگ، بۆ ئەوهی درکی ئەنجامی یاخیبوون و  
لاساری خۆیان بکەن، بەبی پەنا بردنە بەر لیدان و ئازارو بپزیزی نواندن، بەلام  
شیوازیکی نەرمتری هینایە کایەوه، ئەویش بەجییهشتنی مال و خیزان بۆ  
ماوهی یەک مانگ و بەبیئەوهی کەسوکار ئاگادار بیت لەم کیشەیه، پاشان

<sup>11</sup> سەیری (صحیح البخاری) بگە فەرموودە ی ژمارە (۵۳۹۳) و (صحیح مسلم) فەرموودە ی ژمارە (۲۷۰۴)  
و سوننەتی (ترمذی) فەرموودە ی ژمارە (۳۲۴۰) و مەسنەدی (تەجمەد) فەرموودە ی ژمارە (۲۴۵۸۸).

ئارەزوومەندىيان كىرد لە نىوان گۆپراپەلى، يان جىابوونەووە تەلاقدان، ھەر بۆيە زوو كەوتنە خۆيان و زانىيان كارە كە گەمە نىيە و دواتر شوينەوارى ئەو جىابوونەووە يان ھىنايە پىش چاوى خۆيان و زانىيان چەند تالە، ھەر بۆيە پەشىمان بوونەووە، واتا مەبەست لە وشەى (لەيدان) لە ميانەى سوننەتى پىغەمبەر (ﷺ) بە ماناى كردارى جىابوونەووە و جىھىشتن و خۆدوورخستەووە دىت، كە ئەمەش گونجاوترە لە گەل سىروشتى دەروونىيە لە لايەك، لە گەل ناوھەركى گشتىيە بۆ بەكارھىنانى بىژەى لەيدان (ضرب) و ھاوشىوھەكان، كە بە شىوھەكى مەجازىيە لە قورئاندا ھاووە، لە لايەكى ترەووە، ئەمانەش پىچەوانەى تەفسىرى (ئىبن عەباس) نىيە (رەزاو رەحمەتى خواى لەسەر بىت)، كە ئامۆزگارىيە پىاو دەكات كە گوزارشت لە توورەبوون و رازىيە نەبوونى پىاو نابىت لە خشاندىنى سىواك و ھاوشىوھەكانى تىپەر بىت، وەك گوزارشتىك لەسەر توورەبوون.

بەلام بۆمان روون نىيە شوينەوارى ئەم خشاندىنە (اللمس) لەم قۇناغەدا تاجەند بە كەلكە بۆ پىشاندىنى جدىيەتى تازە، شوينەوارە خراپەكانى، پاشان تواناى گواستەووەى قۇناغەكە بۆ قۇناغىكى دوورترو كارىگەرتەر بىت لە ھەنگاوى (جىھىشتنى جىگەى خىزانىن) و پالئەر بىت بەرەو چارەسەر بە ئاشتبوونەووە، يان جىابوونەووە.

بۆيە، من پىموايە، كە مەبەست لە واتاى (لەيدان) لە ميانەى قورئاندا، سەبارەت بە رىزىبەندى چاكسازىيە پەيوەندى خىزان، گەر تووشى پەككەوتن، يان دووركەوتنەووە و ياخىبوون بوووە، ئەوا دووركەوتنەووەى پىاو لە خىزان و بە جىھىشتنى مالى ھاوسەرىيە، بە شىوھەكى تەواو، وەك كۆتا ھۆكار بۆ ھەستكردنى ئافرەت بە شوينەوارى ھەلسوكەوتى لە لاسارىيە و نشوزو

دوورکه و تنه وه و که موکوپری نواندن له مافی هاوسه ریستی، بۆ ئه وهی بهرچاوپۆشن بیئت که پاش ئه وه جیابوونه وه و ته لاقدانه و درککردنی شوینه واره ترسینه رهکانی، به تایبته گهر مندال له نیوانیاندا هه بوو.

هه ربویه، واتای جیابوونه وه و به جیهیشتن لیڤه دا پیشره و تره له ماناکانی تر بۆ وشه ی (لیدان) که ده لئ به مانای لیدانی دهستی و ئازاری جهسته یی و چه وساندنه وه و شکاندنه وه ی دهروونی دیت!، چونکه ئه وه یان له سروشتی په یوه ندیی خیزانی نییه و له سروشتی په یوه ندیی ریژداری مرۆقه کاندای جیگای نابیته وه.

هه روه ها ریگه چاره یه کیش نییه بۆ وه دهسته یانی خۆشه ویستی و به زه یی و گوپرایه لئ نیوان ژن و میڤرد، به تایبته له م سه رده مه داو به ربلاوبوونی پۆشنبری و زانیاریه کان و تواناکان و کراوه بوونی ده رگای دهروونی گه نجان، هه روه ها ئه م مانایه سوننه تی پیغه مبه ر (ﷺ) به شیوه یه کی کرداری پالپشتی دهکات، وه ک هۆکاریکی کاریگه ر بۆ وه دهسته یانی ئامانجهکانی ئیسلام و مه بهستهکانی، له بونیادنانی مائی خیزان له سه ر بنچینه ی خۆشه ویستی و به زه یی و داوینپاکی و ئاسایش، هه روه ها خیزان لانه و ئامیزیکی بیوه ی بیئت بۆ په روه رده کردنی کۆریه له کان له پووی پۆحیی و دهروونی و ویژدانی و مه عریفیه وه به چاکترین شیوه بۆ وه دهسته یانی خیر و خۆشی و هه لگرتنی په یامی ئیسلام.

بیگومان زۆریه ی تیگه یشتنهکانی (مفاهیم) ئوممهت له راستی لای داوه، به هۆی هه لواسینی میراتی پۆشنبری و فهلسه فی و نه ریتی ئوممه تانی تر به بیری ئوممه تی ئیسلامیه وه، هه روه ها به هۆی مملانی له نیوان ناکۆکیه کان و



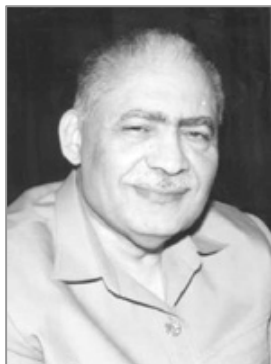
دەمارگیری له بەگژاچوونەوه که بووه هۆی لیلّ بینین و گەیانندی ئوممەت بۆ ئەم ئاستە که ئیستا دەیبینن.

ئەگەر زانیمان، که رۆشنگیری فیکری و تیگەیشتنەکان کاریگەر دەبیت بە ئاست و ئاسۆی مەعریفی بەر دەست لە کات و شوین، که هاندەر دەبیت له زانینی واتای سروش و ئامانجەکانی و مەدلولاتی له کاروباری ژیان، بۆیه پێویستە لە سەر شوینکە و توانی زانست و مەعریفە بەر دەوام بن له تێروانین و ئیجتیهادبوونیان، سەبارەت بە کاروباری شەریعەت بە کۆششیککی بیۆینە، بە مەبەستی پزگارکردنی چەمکەکان و بەرچاوپرۆشنکردن بۆ دامالینی پەردە لە سەر نەینیی و شاراوەکان، هەروەها دۆزینەوهی دەلالەتی تازەیی مەعریفی له واقعە گۆراوەکەیی ژیان و گەردوون، بۆ ئەوهی بەشیۆهیهکی زیندوو تازە ناوهرۆکی ئامانجی پەيامەکه مان و مەبەستی شەریعەت بیتەدی.

ئەوهی ئیমে بۆچوونمان لە سەری هەبوو، لەم تووژینەوه و هاوشیۆهکانی — بە رای ئیमे — له و بابەتانهیه، که کۆشش و ئیجتیهادکردن تیا دا بەربلاو و فراوانه، بگره پێویستە لە سەر قوتابی زانستخاواو ئەهلی مەعریفە — له میانەیی ئاستی مەعریفی بەر دەست و هەروەها له میانەیی حالەت و بارودۆخ و گۆرانکارییه تازەکان — که بەر دەوام بن له کۆشش و تووژینەوه و دەرس و ئیجتیهادکردن له هاوشیۆهیی ئەم بابەتە بۆ ئەوهی ئامانجی سروش و ویستی شەریعەت له جیهانی ئەم سەردەمە دا بیتەدی.

داوام له خوای گەورە ئەوهیه که راستم پیکابیت و پینیشاندرم بیت بۆ خیر و چاکسازی و کۆتا و تەمان (أَن الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ).

## د. عەبدولحەمید ئەحمەد ئەبوسەلیمان



- سەرۆکی پەیمانگای جیهانیی فیکری  
ئیسلامیی و سەرۆکی دەزگای بوژاندنەوێ مندالانە.

- سالی ۱۳۵۵ک / ۱۹۳۶ز لە شاری مەککە لەدایک  
بوو، خویندنی سەرەتایی و دواناوەندیی لە هەمان  
شار تەواو کردوو، دەرچووی قوتابخانەیی ئامادەیی  
(نەر) ە لە سالی ۱۳۷۴ک / ۱۹۵۵ز.

- سالی ۱۳۷۸ک / ۱۹۵۹ز پروانامەیی

بەکالۆریوسی بازرگانیی لە بەشی زانستە سیاسییەکانی زانکۆی قاهیرە  
بەدەست هێناو، هەرۆها لە سالی ۱۳۸۱ک / ۱۹۶۳ز، پروانامەیی ماستەری لە  
زانستە سیاسییەکانی کۆلیژی بازرگانیی زانکۆی قاهیرە بەدەست هێناو.

- سالی ۱۳۹۳ک / ۱۹۷۳ز لە زانکۆی پەنسلفانیا پلەیی دکتۆرای لە  
پەيوەندییە نۆدەوڵەتییهکاندا بەدەست هێناو.

- وەك ئەمینداری ئەنجومەنی بالای پلاندانان کاری کردوو، پاشان وەك  
ئەندامێك لە دەزگای خویندن لە کۆلیژی زانستی کارگێڕیی لە زانکۆی "شاه  
سعود" لە ریاو و سەرۆکی بەشی زانستە سیاسییەکان لە هەمان زانکۆ  
دەستبەکار بوو.

- یەکیك بوو لە دامەزرێنەرانی یەكیتی قوتابیانی ئیسلامیی لە ویلایەتە  
یەكگرتووەکانی ئەمریکا و كەنەداو یەكیتی ئیسلامیی جیهانیی بۆ پێكخراو  
قوتابییەکان و كۆمەڵەیی زانیانی كۆمەڵناسیی موسلمان لە ویلایەتە  
یەكگرتووەکان و كەنەدا، هەرۆها پەیمانگای جیهانیی فیکری ئیسلامیی لە

ويلايه ته يه كگرتووه كان و گۆقارى ئەمەرىكى بۆ زانستى كۆمەلناسى ئىسلامىي  
له سالى ۱۹۸۱ - ۱۹۸۴ و سەرۆكى كۆمەلەى زانايانى كۆمەلناسىي موسلمانى  
ويلايه ته يه كگرتووه كان و كەنەدا (۱۹۸۴ - ۱۹۸۸) بووه .  
- به پړيوه بهرى زانكۆى ئىسلامىي جيهانىي له ماليزيا بووه له (۱۹۸۸ -  
۱۹۹۹).

- خاوهنى چەندىن كتيب و تويژينه وهى زانستىيه كه گرنگى به بواره كانى  
داهينان و چاكسازىي ئىسلامىي دةدن و تايبه تن به ئوممەت، هەروەها  
به شدارىي به رچاوى هەبووه له كردنە وهى چەندىن كۆنگره و كۆپى زانستىي  
جيهانىي گرنگ.

## پەيمانگاى جيهانىي فيكرى ئىسلامىي

پەيمانگاى جيهانىي فيكرى ئىسلامىي، دامەزراوہ يەكى فيكرىي ئىسلامىي رۇشنىيرىي سەربەخۆيە، لە سەرەتاي سەدەي پازدەھەمى كۆچى (۱۶۰۱ ك - ۱۹۸۱ ز) لە ويلايەتە يەكگرتووەكانى ئەمەريكا دامەزراوہ، تا كار بۆ ئەم خالانەي خوارەوہ بكات:

- فەراھەمەينانى تىروانىي گشتگىرانەي ئىسلام، لە پىناو تەئصيلکردنى مەسەلە ھەمەككيبەكانى ئىسلام و روونکردنەوہيان، ھەروەھا لەپىناو پىكەوہگرىدانى بەش و لقەكان بە ھەمەككيبەكان (الكليات) و مەبەست و ئامانجە گشتييبەكانى ئىسلام.

- گىرپانەوہي ناسنامەي فيكرىي و رۇشنىيرىي و ژيارىي بۆ ئوممەي ئىسلامىي، ئەويش لە ميانەي چەند ھەول و كۆششپىكى بە ئىسلامکردنى زانستە مرقۇفايەتتى و كۆمەلايەتبيەكان و چارەسەرکردنى مەسەلەكانى فيكرى ئىسلامىي.

- چاكسازىي لە پرۇگرامەكانى فيكرى ئىسلامىي ھاوچەرخدا، بۆ ئەوہي ئوممەي ئىسلامىي تواناي دووبارە گەراندنەوہي شىوہ ژيانە ئىسلامىيەكەي خۆي و ھەروەھا رۆلى خۆي لە ئاراستەکردنى كاروانى ژيارى مرقۇفايەتى و بەرچاوپرۇشنکردنى و گرىدانى بە بەھا و ئامانجەكانى ئىسلامەوہ ھەبىت.

بۆ بەدەستەينانى ئامانجەكانى، پەيمانگا چەند ھۆكارىك دەگرپتە بەر،

لەوانەش:

- بەستنى كۆنگرە و سيمىنارى زانستىي و فيكرىي.

- ھاوکاری ھەول و کۆششى زانا و توپژەرەوھکانى زانکۆ و بنکەکانى توپژىنەوھى زانستىي و، بلاوکردنەوھى بەرھەمە زانستىيە نایابەکان.  
- ئاراستەکردنى توپژىنەوھى زانستىي و ئەکادىمىيەکان لە پینا و خزمەتکردن بە فیکر و مەعریفەدا.

ھەرۆھا پەیمانگا چەند نووسینگە و لقیكى لە پایتەختى و لاتە عەرەبىي و ئىسلامىيەکان و وڵاتانى تریش ھەيە، کە لە رینگەیانەوھى کار و چالاکیيە جۆراوجۆرەکانى خۆي ئەنجام دەدات، ھەرۆھا چەند ریکەوتننامەيەكى لە گەل ژمارەيەك زانکۆي عەرەبى و ئىسلامىي و خۆرئاوایي لە سەرانسەرى جیھاندا بۆ ھاوکاریي زانستىي ھاوبەش ھەيە.